天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁號
進步日報 （星期四） 一九五一年六月七日 夏曆辛卯年五月初三日 （第一張）（第一版）

進步日報

第八百十九號
社址 天津羅斯福路二四一號
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
電話：總編輯室 2.4411 2.4432 政教組 2.4501 2.2247 商業組 2.4508 工業組 2.4028 社會服務組 2.4586 經理室 2.4190 廣告課 2.0949 印刷部 2.4020 電話訂報 2.5145
昨日印完時間六時四十七分

今天本報内容提要

㈠ 津市進出口業初步決定捐飛機三架 東亞企業捐坦克一輛 [illegible]（以上一版）
[illegible] 愛國公約運動 [illegible] 捐獻飛機大砲 [illegible]（以上二版）
[illegible] 職工學習（以上三版）
[illegible] 棉花運動 [illegible] 期間加強職工學習（四、五版）
[illegible] 進步園地（六版）

中華全國總工會發佈決定
響應抗美援朝總會號召
工會組織應把推行愛國公約、捐獻飛機大砲、優待烈軍屬三項愛國工作切實推行起來

【新華社北京六日電】中華全國總工會發佈關於響應中國人民抗美援朝總會號召的決定如下：

中國人民抗美援朝總會爲了進一步普及與深入抗美援朝愛國運動，爲了加強國防，加強支援中國人民志願軍使他們更有力地配合朝鮮人民軍打擊美國侵略强盜，早日取得抗美援朝戰爭的最後勝利，爲了發揚前方志願戰士與後方人民一致努力來保衛我們的偉大祖國，保衛世界和平的精神，發出了「關於推行愛國公約、捐獻飛機大砲，和優待烈屬、軍屬的號召」。中華全國總工會號召全國工會組織全體工人羣衆堅決擁護並熱烈響應這一偉大而正確的號召，把號召中所提出的具體有效的三項愛國工作當作工會組織和每個工人職員的神聖義務而切實推行起來，特作如下之決定：

首先，我們號召全國工人羣衆熱烈響應中國人民抗美援朝總會關於推行愛國公約的號召，把目前已經而且正在全國各地工人職員羣衆及其家屬中廣泛進行的訂立愛國公約運動，推行到每一個工廠、礦山、機關、學校、商店、農場的小組、車間、坑道、系、院、班、科等生產單位、學習單位和工作部門，以至每個職工家屬的住宅院中去。我們要使每一個愛國的工人職員羣衆及其家屬都根據自覺自願的原則，在愛國公約的形式之下團結起來，行動起來。我們建議把原已在工廠、礦山、商店、機關、學校中廣泛推行的訂立勞動競賽條約的辦法與訂立愛國公約密切結合起來，一律稱爲愛國競賽公約，或簡稱愛國公約。在愛國公約中，我們要把我們自己的日常業務工作、生產與學習和愛國運動的總任務和抗美援朝、鎮壓反革命的鬥爭密切地結合起來，使每一個愛國公約都是針對每一個具體單位的具體任務和工作缺點的有的放矢、「對症下藥」、切實可行、並可隨時檢查的條約。在訂立愛國公約之前，要作充分的宣傳解釋，民主討論，使每個工人都能發表意見，都能深切了解公約的內容和提出保證實現公約的辦法。在訂立愛國公約之後，要定期檢查總結，隨時糾正缺點，保證條條實現，而不要使它流於形式，成爲有名無實的條文。

其次，我們號召全國工人階級熱烈響應中國人民抗美援朝總會關於捐獻飛機大砲的號召。我們要在開展愛國勞動競賽、增加產品數量、提高產品質量、節省原料、消除浪費、增加收入的基礎上，完全根據個人自覺自願的原則，組織愛國捐獻運動。捐獻辦法可由各地工會組織按照各地區各生產單位與工作單位的不同情況具體規定之。

第三、我們號召全國工人階級熱烈響應中國人民抗美援朝總會關於優待烈屬、軍屬的號召。我們要作到：使人民志願軍、人民解放軍、人民公安部隊的烈屬、軍屬在精神生活和物質生活方面都得到適當的照顧，如幫助他們的家屬獲得工作，幫助他們的子女學習，當他們的家屬發生疾病困難的時候，幫助他們設法醫療，並給以可能的物質援助和慰問。當節日的時候，組織工友向他們的家屬祝賀。當舉行各種娛樂晚會的時候，對他們的家屬給以特殊的優待等等。各級工會組織要把優待烈屬軍屬工作作爲經常的重要任務之一，於必要時，可成立優待烈屬軍屬工作的委員會，專門負責這一工作。

中國人民抗美援朝總會所發出的關於推行愛國公約、捐獻飛機大砲和優待烈屬軍屬的號召，是全國人民在當前抗美援朝保家衛國、保衛世界和平的光榮任務方面有重大政治意義的一件大事。中華全國總工會深信中國工人階級在響應這一號召上，也像過去所作過的其他愛國工作一樣，一定能夠發揮我們工人階級的帶頭作用與模範作用，使這一號召能夠迅速地成爲全國工人羣衆以至全國人民的實際行動，以爲爭取並保證在朝鮮戰場上反對美帝國主義侵略的正義戰爭早日獲得最後的完全的勝利！

各大行政區總工會（或辦事處）及各省市總工會接到本決定後，可根據當地具體情況，規定執行本決定的計劃和辦法並報告我們。

中華全國總工會
一九五一年六月六日

津工商界熱烈展開捐獻運動
續獻飛機七架坦克一輛
進出口業初步決定捐飛機三架 金融業二架 花紗布綢業和五金商業各一架 東亞企業公司坦克一輛

【本報訊】天津工商界即將全面展開抗美援朝捐獻運動，昨天工商聯合會召開了常執委聯席會議，會中充滿了愛國的熱情，當場有花紗布業、金融業、五金商業、進出口業等公會及東亞企業公司初步決定捐獻了飛機七架，坦克車一輛。出席的常執委員一致表示各行業會員熱情極高。都將大力捐獻。會中並通過成立領導機構：定名爲「天津市工商界抗美援朝捐獻運動委員會」，日內討論組織章程，並決定人事後，即可正式成立。主委李燭塵在會上首先號召各行業在自願自報的基礎上，要以最大的力量支援志願軍，加速最後勝利的到來。副主委畢鳴岐說：天津工商界有愛國傳統，捐獻工作一定能做好。上海銀行經理資耀華說：據不完整的統計，最近全國二十六個城市，新開業的工商戶約一萬多戶，如果沒有志願軍在前方憑勇阻擊敵人，後方的繁榮是不可想像的。我們的志願軍已經一再予敵人以嚴重的打擊，我們希望趕快早點捐獻飛機、大砲、坦克車等武器。烟草工業主委楊健菴說，如果沒有中國人民志願軍在前方擋住敵人，我們不但不能在後方經營自己的事業，恐怕連生命都保不住，烟草工業決以最大力量響應抗美援朝總會的號召。

花紗布綢商業公會主委董晉之首先代表全業宣佈堅決執行工商聯愛國公約第一條「貢獻一切力量，支援抗美援朝志願行動」，捐獻天津紗布商業號飛機一架。金融業公會副主委陳子仲宣佈全業捐獻天津金融業一、二號飛機兩架。東亞企業公司董事長資耀華宣佈捐獻東亞號坦克車一輛。進出口業公會主委畢鳴岐宣佈全業捐獻天津進出口業一、二、三號飛機三架。全場爲各行業熱烈捐獻，一再鼓掌，並一致表示將在各行業中努力動員捐獻。

【本報訊】天津市各商業同業公會積極開展捐獻飛機大砲運動，花紗布綢、批發糧食等業定今天召開常執委會議，討論捐獻具體工作。貨棧業昨晚召開常執委及組長聯席會議，對捐獻運動作了初步佈置，今天將召開全體會員大會。

進出口業公會昨晚舉行常執委會議，初步決定該業捐獻飛機的原則，部分常執委及在公會的小組長當場報告了認捐數目，情緒極高。午後常執委及小組長聯席會議中，初步決定捐獻飛機三架，並決定今、明兩天將全業會員分爲四組開展捐獻。進出口業公會主委畢鳴岐及剛自華東參觀土產歸來的該業常委王楨翥強調指出：進出口業在歷次愛國運動中都有着光輝的成績，這次捐獻飛機更應拿出一切力量，爭取超額完成。爲積極完成捐獻，該業於昨成立了捐獻推動委員會，全力負責推動捐獻工作。昨天的會中並決定於捐獻飛機工作完成後，檢查該業愛國公約，加強擴擴工作。

仁立永利久大東亞等廠職工
提出增產保證支援資方捐獻
同時在自動基礎上熱烈展開捐獻運動

【本報訊】仁立、永利、久大、東亞等廠職工熱烈歡迎並支持各該廠資方捐獻飛機和坦克的愛國行動。他們一致表示在愛國生產競賽爭取模範的運動中，發揮更大的力量，超額完成計劃，創造更大的生產價值，支援前方。

仁立實業公司工會正準備引導羣衆的力量展開爭取模範的愛國競賽運動。第四車間職工已提出在六、七、八三個月中提高產量百分之三十的計劃。改良實面織呢機成功的技工戈鳳山在愛國公約中又提出了把技術教給每個工友的保證條件。過去有[illegible]

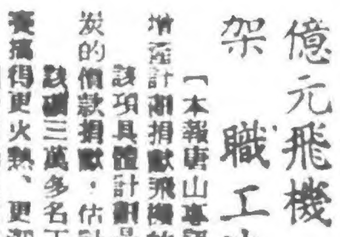
永利化學公司塘沽鹹廠職工正在愛國生產競賽中嚴格遵守了勞動紀律，並要永遠保持下去。與生產情緒高漲同時，職工們在自願的基礎上紛紛捐獻，有的職工把他們用不着的金戒指、銀圓、銀鐲、銀鎖、皮箱、維他命丸等物品捐獻出來。

[illegible]爭取模範運動的熱潮中，得到該廠資方與久大公司聯合捐獻一架飛機的消息，職工們表示：願在生產中創造更多的價值，支持資方，再作捐獻，該廠工會準備在職工代表會上正式作這樣的號召。該廠一百五十三個小組目前都已訂出了爭取模範的計劃，[illegible]

增產來捐獻飛機大砲的口號。全廠職工在自願基礎上紛紛捐獻，截至目前共捐得兩千餘萬元。

久大精鹽公司塘沽工廠工會主席王玉和、生產委員趙福臣和天津燒碱管理處工會主席于昆壯，代表該公司全體職工對該公司資方捐獻飛機的愛國行動，表示熱烈歡迎。他們一致保證組織和領導全廠職工，深入開展愛國生產競賽，從提高技術上來提高產量和質量減低成本，並使該廠走上經常化。並表示：通過競賽，願意協助資方搞好改進企業管理的工作。

東亞企業公司董事長資耀華，昨天決定捐獻一輛價值二十五億元的中型坦克一輛，這個消息在當天下午四時，經廣播站傳到全廠各車間，職工們都跳起來，一致歡呼：「我們的坦克配合飛機，陸空一致，澈底把美國强盜消滅光！」最近，該廠大部分車間的產量都已超過了計劃，在生產紀錄表上超計劃掛紅星的車間已有十幾個，增至二十多個，未超計劃掛黑星的僅有兩個。職工們一致表示：決心進一步增加生產，減低成本，消滅黑星，創造更多的價值，來支持資方的愛國行動。工會正準備發動大家深入愛國競賽，超額完成計劃，爭取模範。



開灤啓新續在唐山捐獻
開灤初步決定通過增產計劃再獻值一百億元飛機一小隊 啓新亦決定再獻飛機一架 職工決以增加產量實際行動熱烈支援

【本報唐山專訊】開灤礦務總局和中國煤礦工會開灤礦區委員會昨天聯合作出通過增產計劃捐獻飛機的決定，初步計劃是捐獻價值一百億元左右的一小隊飛機。該項具體計劃是：按照實際可能，今年六月至十二月爭取超過原訂生產計劃的價款捐獻，估計可達一百億元。該礦三萬多名工人和職員正在工會領導下，大力佈置增產計劃，準備把愛國生產競賽搞得更火熱、更深入，全力支持這一計劃的實現。

關於該局已在津市捐獻的「開灤號」飛機一架，主要是開灤礦務局天津辦事處以改善經營管理，增加收入的方式通過六、七、八、九月份經營計劃來實現。

【本報唐山專訊】私營啓新洋灰公司除在津市捐獻飛機一架外，昨又決定在工廠所在地唐山市另捐飛機一架。職工方面決以增產行動來響應抗美援朝總會號召，和大力支持資方的愛國捐獻。

該廠工會主席郭中山代表三千多名職工發表談話說：本廠職工在紅五月生產競賽中發揮了高度愛國熱情，創造了本廠有史以來的最高產量新紀錄。現在本廠職工堅決表示：在這增產捐獻的愛國運動中，保證要把這一光榮成績鞏固起來，而且爭取繼續提高。去年本廠的發展生產工作是以大檢修爲重點，今年我們要積極協助資方初步建立各種生產制度爲推行本企業的經濟核算制的準備條件，我們堅決相信，來年本廠的產量會比今年更多。這就是我們全體職工用實際行動來歡迎和支持資方的愛國捐獻。

響應祖國的號召

楊石先

朝鮮前線「最可愛的人」——志願軍戰士們，正在英勇地打擊敵人；我們在後方亦轟轟烈烈地展開了抗美援朝運動。前方戰士和後方人民心連着心，都是爲了祖國、亞洲及全世界人民的和平幸福，一個共同的願望：爲了澈底消滅美帝國主義侵略者！

過去我們就曾以高度的愛國熱情，爲了祖國而貢獻出我們偉大的力量，並且訂立愛國公約，作爲我們愛國的行動綱領，決心爲抗美援朝保家衛國而奮鬥到底。現在中國人民抗美援朝總會向我們發出莊嚴的號召：捐獻飛機、大砲、坦克及其他物資，爭取朝鮮前線更大的勝利，這是祖國的號召，這是我們光榮的任務，我們堅決地響應，並且動員全國人民爲實現這個偉大號召而奮鬥！

全市職工熱情高漲
拿出超額獎金來捐獻飛機大砲 並檢查愛國公約增產支援前線

【本報訊】全市職工增產捐獻飛機大砲的愛國運動繼續向前發展。好多工廠的職工紛紛在加緊生產的原則下把超額獎金拿出來捐獻，並開始檢查和訂立愛國公約，把單純捐獻的熱情投向生產，在生產上創造更大的價值，支援前線。

塘沽久大工廠職工發獲場全體職工已把五月份的超額獎金一百四十多萬元全部捐獻出來，他們要認真執行愛國公約，深入開展競賽，爭取模範光榮。二區天興成鉛印工廠職工在競賽中提高了產品質量和數量，已獲九百四十四萬元的超額獎金，並以深入開展競賽的條件向全市職工挑戰。搬運工會第七築校的全體學員，響應市總號召，訂立了十項愛國公約。中天電機廠全體職工決定深入開展競賽，用增產的實際行動支援中國人民志願軍。失業工人救委會昨天舉行成立一週年紀念會上，就有八個單位，十幾位工友提出包括增產捐獻前方爲內容的愛國公約，七個工友要求參加志願軍。

公營光榮醬油廠、中華火柴廠和華北區石油公司第二庫職工紛紛捐獻。光榮醬油廠職工一致保證在生產上立功打擊美帝。中華火柴廠鈴箱部工友苗學林說：前方打勝仗，我們應以加油幹努力生產來支援。石油二庫木匠楊春藻、李殿發願意到朝鮮參加修築工事，羅昌鈞要報名參軍，好多工友捐了收音機、唱片和餅乾。

百貨公司職工決定在本星期日照常辦公，商場部在星期一仍營業，把一日工資捐獻出來，該公司行政也決定將該日的銷貨利潤全部捐獻。人民銀行各小組和個人分別盡力捐獻。華北畜產公司、酒業專賣津分公司、中央重工業部化學工業局駐津機構，十區綢布業店員工會等單位的職工在不影響生活的原則下，都捐了一部分工資。南京、香港兩理髮店的勞資雙方將一天收入全部捐獻，華新理髮店全體工人捐一日工資。（綜合通訊員來稿）

上海重慶等地人民
熱烈響應捐獻運動
工商界更熱烈展開捐獻

【新華社上海五日電】上海市各界人民熱烈響應捐獻飛機大砲運動。部分職工，已帶頭開始捐獻。中國工業煤氣公司職工已捐款二百二十五萬元。上海市人民政府公安局第一處工作人員發起捐獻「上海公安號」大砲，已有五十五人捐獻現款近六百萬元。黃浦區中央弄攤販召開了捐獻大會，當場捐獻了二百多萬元。靜安區店員決定捐獻大砲一門。

上海市抗美援朝分會、各民主黨派地方組織分別發表聲明，擁護中國人民抗美援朝總會的號召，將有計劃有步驟地在全市開展捐獻運動。上海市工商業聯合會發言人說：「我們上海市工商界愛國熱忱向不後人，這一次一定要捐獻很多的飛機，很多的大砲和很多的坦克。並以此向全國工商界挑戰。」

【新華社重慶五日電】重慶、瀘州、雅安等市工商界熱烈響應中國人民抗美援朝總會關於捐獻飛機大砲的號召。

重慶市工商界聯合會籌備委員會主任委員胡子昂，於三日代表全市工商界發表談話說：「我們重慶市工商界熱烈響應中國人民抗美援朝總會的號召，我們將有計劃地展開捐獻飛機大砲運動。」民主建國會重慶市臨時工作委員會召集人徐崇林也發表談話，號召該會會員在工商界各行業中積極帶頭展開捐獻飛機大砲運動。

川南區瀘州市工商界聯合會籌備委員會各行業主任及各聯營社經理六十多人，於三日集會討論該市工商業界如何大力開展捐獻飛機、大砲運動問題。大家當場即捐獻了人民幣一千零三十萬元。

西康省雅安市工商界於三日召開代表會議，決定向全省各縣工商界發起捐獻飛機大砲的挑戰。

參加侵朝戰爭的日本人
已有四千五百名死亡

【新華社北京五日電】塔斯社三日訊：據東京消息，一九五〇年秋季在朝鮮前線死亡的四千五百名日本人的骨灰，不久以前已運抵橫濱。美國佔領當局爲了掩蓋日本人參加朝鮮戰爭的事實，已下令禁止死亡者的親屬舉行葬儀，也不准他們告訴別人。日本警察正嚴密注意，以確保他們遵從美國佔領當局的命令。

津市抗美援朝分會舉行會議
決定熱烈響應總會號召
對愛國捐獻及召開全市抗美援朝代表會議都作了決定

【本報訊】爲響應中國人民抗美援朝總會關於推行愛國公約、捐獻飛機大砲和優待烈屬軍屬的號召，天津市抗美援朝分會於昨晚八時召開臨時工作委員會議。到會李燭塵、阿英、李耀超、黃鐵藩、楊石先、譚志清、王光之、張琴南、康力等二十餘人。會議由抗美援朝分會主席黃松齡主持。會上，着重討論了：（一）捐獻飛機大砲，（二）檢查、修訂、補充及貫徹執行各界的愛國公約，（三）進一步推進優撫工作，（四）召開全市抗美援朝代表會議等問題。對於以上各項問題，經討論後，都分別作了決定。

班禪抵上海
饒漱石等到站歡迎

【新華社上海六日電】班禪額爾德尼及隨員等於今晨九時十分由天津乘專車抵達上海。在車站歡迎的有華東軍政委員會主席饒漱石、副主席曾山，上海市人民政府副市長潘漢年、盛丕華，各民主黨派代表，華東及上海各人民團體代表，上海佛教界及少數民族代表等共六百餘人。今日下午班禪拜見華東軍政委員會饒漱石主席、曾山副主席及上海市人民政府潘漢年、盛丕華副市長。晚間，華東軍政委員會及上海市人民政府設宴歡迎班禪及其全體隨員。

長沙、鄭州援朝運輸隊啓程

【新華社漢口六日電】湖南省汽車總隊、修理人員組成的志願援朝運輸隊和鄭州鐵路局第五批志願援朝運輸隊，已於日前先後由長沙及鄭州啓程赴朝鮮前線。行前兩處都舉行了盛大的歡送會。

全國農村金融會議閉幕
根據土改後農村需要 大力調劑農村金融 開展儲蓄、存款、保險等業務

【新華社北京六日電】中國人民銀行總行於五月十日在北京召開的全國農村金融會議已於五月二十八日閉幕。這個會議研究了土地改革後農村經濟的新情況。由於去年豐收和政府大力推銷土產，目前許多農民已有力量自己解決大部或一部生產資金和生活費用，而不必單純地全部地仰賴國家供給以外。國家銀行農村金融工作的任務，除了資金方面予以支持外，更重要的是積極調劑農村的資金。因此，會議決定今後國家銀行農村金融工作的方針是：通過國營貿易的收購來供給農村資金，並輔以農貸，廣泛開展儲蓄、保險、存款、周轉放款等工作，積極組織農村原有資金，調劑有無，使用農民自己的力量，解決農民日常資金需要。此外，國家銀行將積極扶植農村工業和手工業，促進城鄉交流，幫助解決農村工業品不足的困難。通過以上各種業務，國家銀行就可進一步鞏固在農村的基礎，達到「貨幣下鄉」的目的。

會議認爲：開展農村儲蓄業務是開展農村金融工作的基礎。目前農民大部都有了儲蓄能力，會議決定以縣支行爲中心，在農村中辦理手續簡單的單一折實儲蓄和有獎定期儲蓄，幫助農民積蓄資金，擴大生產。保險方面，會議決定暫時以牲畜保險爲主要業務，選擇土地改革已完成地區每縣都試辦棉花和小麥收穫保險。放款方面，會議決定今年計劃放款分爲兩部分：一、農業生產放款，包括種籽、肥料、農田、水利、農具、牲畜、漁業、技術、農場試驗等類。這種放款必須和提高農業生產技術相結合，並幫助農民組織起來。二、農村一般周轉性放款：包括城鄉運銷放款、小型工商業放款、手工業、副業放款，以及爲解決農民生活上較大的暫時性困難疾病、婚喪、修房等方面的放款，以便調劑農民生產資金和生活費用等需要，促進物資交流，活潑農村金融。會議決定普遍開展農村信用合作工作，推動農民建立各種信用互助組織，利用農民自有資金上的通融，相互調劑。國家銀行對這些組織將給以資金的通融、便利。

會議決定：國家銀行機構須推下一層。應該把縣支行的工作推展到集鎮裏去，以集鎮爲據點，開展週圍農村的農貸、存款、放款、儲蓄、保險等業務，必要時並組織金融工作小組，更進一步深入農村。

（本報今天刊出農村金融問題特刊，見第五版。）

社論

農村金融和經濟建設

中國人民銀行總行召開的第一次全國農村金融會議，於五月十日在北京開幕，至五月二十八日閉幕。這次會議，是中央人民政府成立以來，爲了總結以往的經驗，更好地爲恢復及發展農村生產服務，召開了這次全國農村金融會議。會議討論並確定了農村金融工作的方針任務，這些決定將促使農村金融工作進一步地開展，因此，也將推動佔我國國民經濟百分之九十的農村生產事業更快地發展。

國家銀行爲扶助農村生產而進行的工作是多方面的。首先國家銀行通過貸款給國營貿易、合作社、私商等幫助進行了收購推銷農副業產品的業務，使農民能賣掉商品，將資金用於準備再生產和解決生活問題。這雖然是間接扶助農村生產的工作，但卻有着很大的重要性。城鄉貿易擴展的結果，改變了過去因商業停滯而造成的貨棄於地現象，擴大和提高了農村生產，也改善了農民的生活。所以這是今天發展農村生產的首要工作。

除了支持商業擴展城鄉物資交流以外，銀行還可以直接對農村人民進行各項工作，這次會議所着重討論的就是這些工作。

在放款工作方面，過去農村現在需要兩種放款。一種是專款專用的農貸，包括種籽、肥料、農田、水利、農具、牲畜、漁業、牧業、[illegible]點發放，以求達到提高生產技術，發展特產、促進農民組織互助的目的。另一種是短期的周轉性的放款，滿足農民或農村手工業者、小商販等生產上以及生活上臨時需要。這種放款時期較短，周轉較快。在我國目前情形之下，機器工業生產較少，而農民個體經濟彈性大恢復快，對工業品購買力將迅速增長，因此這種周轉性放款更可以大力扶植小型工業和手工業，以補機器生產的不足。

吸收存款工作今天在農村也有着開展的條件。據估計，去年吉林省每個農民平均有餘糧九〇三斤。又據河北省南宮縣二十四家典型戶的調查，去年平均每人有餘糧二五八斤。這些餘糧除了一部份購買工業品以外，都積蓄起來。新區經過退租退押，農民手中也有大量資金，除了一部份購買生產資料以外，也有若干積蓄。因此如果能在農村開展儲蓄工作，必有很大的成績。許多地方的事實也證明了這一點。例如察哈爾省蔚縣人民銀行去年私人存款餘額最高是三千多萬，但今春經組織金融小組下鄉工作月餘，就吸收存款四億元。河南省南陽專區人民銀行開展儲蓄以後，今年二月份存款八億，三月份十六億，四月份達三十二億，其中八個營業所（在較大的村子或集鎮開設）三個月吸收了存款十億。

農村保險工作是新民主主義保險工作的重點之一。自從去年五月開始試辦牲畜保險以來，各地農民非常歡迎。他們覺到以往死掉一條耕牛，幾年勞動才能再買回來，今天保險以後就不必擔心。將來收穫保險廣泛實施，農民更不必擔憂災荒歉收。[illegible]收穫保險也將從經濟作物開始。農村保險工作同樣隨着農業生產發展而有着很大的前途，對於國家積累資金，對於農民生產和生活的保障，都有很大的作用。

信用合作社（或供銷合作社的信用部）可以成爲開展農村信用的基層組織，我們已在很多農村中取得經驗。無論在東北、在北京近郊、在定縣、在山東的一些地方，只要是經過土地改革、農民生活上升的村鎮，都有很多分散的經濟力量可以組織起來，信用合作社可以結合私人借貸，以當地的資金供應當地生產事業的需要，不但本村的農業、副業、小型工業得到扶助，甚至有些外村的農副業也得到扶助能夠發展。各地的經驗也證明：農村信用合作社在有足夠的條件時，不但可以在國家銀行的幫助下發展當地的生產，而且也可以代理銀行業務，成爲國家銀行與農民羣衆廣泛聯繫的橋樑。

國家銀行機構深入農村面向農民，並與農村信用合作社密切結合，就可以使農村信用獲得很大的發展，就可以使農村中閒置的互助資金集中起來，在國家銀行根據新民主主義經濟政策的指導下，有計劃地供應生產事業的迫切需要，有計劃地加速資金的周轉。把全國範圍的農村資金集聚起來，是一件很艱鉅的工作，但也是一件很重要很有益的工作。如果能把幾百億斤以至幾千億斤糧食逐步集中起來，有計劃地投向工業和農業生產，對於我們經濟發展，將起重大的影響，必然產生有力的推動作用。因此在這次會議決定的農村金融工作方針之下，把農村金融各方面的工作做好，是有利於新中國經濟建設的進展，有利於工農聯盟的鞏固的。我們願意從各方[illegible]

洋溢着保家衛國熱情
志願軍帶回四千餘件喜報家書 寫下了許多功臣勇士的光輝事蹟
志願軍也收到許多祖國人民的慰問信

【新華社朝鮮前線六日電】中國人民志願軍某部政治部近將四千餘件喜報、家書與一部分給祖國人民的信件，由新近由中國人民赴朝慰問團代表帶回祖國。這些光榮的喜報與家書，將分別投送到各地。

許多喜報是志願軍某部政治機關發給志願軍軍人家屬，向他們報告他們的子弟在光輝的漢江前線阻擊戰與朝鮮中部前線反擊戰中立下的功勳。

志願軍戰士們寫的家信中，洋溢着保家衛國的熱情。一位立了一等功的戰士呂仲禮，在一封給他父母親的信上寫道：「我一刻也沒有忘記你們的叮嚀，你們要我『爲人民立功』，我在四十天的漢江前線阻擊戰中勇氣百倍地殺死很多敵人；因此，一切光榮應該是屬於你們的！」另一位名叫王治龍的一等功臣寫給他遠在四川的母親的信內說：「我們最近在朝鮮中部地區反擊戰中，又把美李匪軍打得頭破血流，我們有把握照這樣一次又一次地把敵人消滅淨！我希望三位哥哥在家鄉努力生產，積極支援我們，一齊保衛我們可愛的祖國！」

信件中還有不少是用集體名義寫給祖國人民的信。志願軍某部全體戰鬥英雄、戰鬥模範在給祖國人民的信中說：「在你們的支援與鼓舞下，我們已經不止一次地打敗了以美帝國主義爲首的侵略軍。我們在勝利的戰鬥中創造了兩個一等功臣排、兩個二等功連、三個三等功連，三十九個功臣排與功臣班，近二千名人民功臣——祖國人民最優秀的兒子。在戰鬥中爲祖國、爲朝鮮、爲世界人民流盡了他最後一滴血，他們的功績是永垂不朽的。我們活着的同志，正繼承他們的光榮的事業，用加倍的努力堅持戰鬥到底！」

「我們戰勝了敵人，但我們沒有滿足。」英雄們繼續寫道：「敵人的有生力量還沒有最後被殲滅，敵人的火力、裝備還佔有相當優勢，爲了逃避最後被殲的命運，敵人變得更加拚命掙扎與狡猾無恥了。我們還要作相當長期的與艱苦的戰鬥。我們正在普遍展開邊打、邊研究、邊提高的戰前練兵運動，努力學會殲敵本領，爭取最後戰勝這個帝國主義強敵。」

志願軍某部人民功臣們在五月九日寫給祖國人民的信內說道：「我們四連三班在反擊戰的第一階段中，大膽迂迴敵火力陣地側後，僅以傷亡兩人的代價，殲敵近一個排，攻佔了高地。在新的第二階段作戰任務中，爲了答謝祖國人民的慰問與熱愛，我們一定要更加大量地殲滅敵人有生力量，消滅敵人建制部隊，大量地打毀敵人的坦克，爭取新的光榮，創造更多的集體英雄主義的英雄單位與人物。」

【新華社朝鮮前線六日電】中國人民志願軍中的許多英雄人物和英雄單位，收到了祖國人民寫給他們的慰問信。這些信封上用紅字寫着英雄們的姓名和稱號，有的還簡要地寫上他們的英雄事蹟。浙江富陽縣大源區的人民寫了好多封慰問信給用三發手彈打落敵機的英雄文武，和在漢江南岸阻擊戰中隻身衝入敵陣的孤胆英雄陳德生。有的信在開頭寫着：「我們特在今天——五一國際勞動節，向你致書慰問。」有的信是向堅守漢江南岸文衞山的志願軍某部第二連勇士們致敬的，信裏熱烈期望勇士們繼續給瘋狂的美國侵略軍以無情的打擊。[illegible]龍勝縣三區聯評合婦女識報組，在四月七日寫了一封信給在漢江南岸阻擊戰中負傷不下火線的戰鬥英雄李富貴。信裏說：「我們三十個婦女在讀完了你的英雄事蹟後，興奮得說不出什麼來啦！你這種帶傷堅持殺敵的精神，使我們非常感動。同志：你沒有辜負全國人民的囑託。你的光榮的『獨胆英雄』稱號像太陽一樣永遠存在。我們希望你的傷快些好，再上前線，多殺些美國鬼子。我們一定要向你的愛祖國、愛朝鮮的革命英雄主義精神學習，並且保證加緊生產，支援你們打勝仗。」

津市學聯號召全市大中學生 捐獻「天津學生號」飛機

搞好學習 鍛鍊身體 準備爲祖國服務

【本報訊】天津市學生聯合會昨日向全市大、中學同學發出號召，全文如下：

全市各大中學親愛的同學們：

爲了爭取早日勝利地實現世界人類的持久和平；爲了更加迅速地爲祖國創造安全和平的環境；爲了祖國的美麗的建設，親愛的同學們：我們號召你們——中華民族的優秀兒女，應當發揮自己最大的力量，從各個方面用一切有效的方法來狠狠地打擊美帝國主義及其幫兇，響應中國人民抗美援朝總會六月一日的莊嚴號召。

爲此，我們要認眞努力的搞好正課和時事政治學習，培養自己成爲全面發展的人。堅持不懈地鍛鍊身體，準備爲保衛和建設祖國而服務。每一個同學都要成爲執行愛國公約的模範。同時爲了使我們最可愛的人——中國人民志願軍能夠更充分地發揮他們的英勇與智慧，更快地在朝鮮粉碎美帝國主義的侵略，我們號召天津市全體大、中學校的同學們，爲捐獻一架光榮的「天津學生號」飛機而努力，同時更重要的我們要利用各種機會積極地動員各階層人民，特別是自己的家庭和親友，響應這一號召，踴躍地投入這個愛國捐獻運動。同時我們還要大力協助政府做好優待烈屬、軍屬，優待復員軍人的工作。

親愛的同學們！讓我們以高度的愛國主義熱忱，以實際行動，響應這一莊嚴的號召，表現我們熱愛祖國，抗美援朝的決心與信念！

天津市學生聯合會

熱烈捐獻飛機大砲開展愛國公約運動

津市掀起新愛國熱潮

★★★★★

【本報訊】本市各學校師生、機關幹部及各界人民都響應抗美援朝總會的三項號召，熱烈開展捐獻飛機大砲運動及愛國公約運動。

中國礦業學院機秋三組計劃要以增產來完成捐獻任務，他們提出㈠在暑假內，願意參加學校的假工勞動，把收入捐出。㈡暑假時在不妨礙實習和工作的原則下，配合實習工廠，承做零件，增加收入，捐獻給志願軍。河北工學院附設工業學校則將畢業的同學，計劃把走上工作崗位後所得的部份薪金撥出來幫助參加軍幹同學的家屬，織科一的同學決定在暑期利用學校紡織廠的織絨機生產，支援前線。北洋大學採礦工廠同學捐出金戒指一枚，並寫信鼓勵愛人捐獻；南大同學表示要堅決履行愛國公約。津沽大學周運齡、艾長庚兩同學捐出教夜學的一個月薪金。市二中、市五中捐款數目都已達到四百萬元以上。一一四工人業餘夜校在半小時內，全校學生即捐了六十五萬餘元。

機關幹部紛紛響應號召 正增訂、檢查愛國公約

財政局職工已捐獻了一百八十餘萬元，並正在增訂或檢查愛國公約，作到撙節開支，減少浪費，擴大與增加財政收入。供應局全體職工截至五日止，已捐了二千一百多萬元及金戒指一枚，該局書記鮑同志除捐獻一部分薪金外，並將父親遺物，兩個軍用望遠鏡捐獻。外事處職工決定向廣大市民展開宣傳工作，該處劇團已計劃排演捐獻飛機大砲短劇準備演出。港務局全體職工紛紛表示以爭取工作模範的實際行動，作爲支援前方的具體表現。公共衛生局職工在四小時內，捐獻了七百三十二萬元。人民法院審判員黃路路捐獻了一千萬元。剛從前線回來的第二屆慰問隊隊員郭鳴甲捐了十五萬元。新聞出版處一干部捐獻訂婚戒指兩枚。

青年團天津市工作委員會全體幹部除去作好行政工作外，並紛紛捐獻捐獻品。津市天主教革新運動促進會在五日召集全體委員開會；昨天又在西開教堂召開擴大幹部會議，各堂口負責神甫均出席，趙振聲代理主教在會上講話，號召天津市廣大教友熱烈響應抗美援朝總會號召，檢查、貫徹愛國公約，捐款、捐獻品，做好擁軍優屬，會上決定了四項推動辦法。

市總醫院全體大夫在一小時的時間內就捐獻了兩千多萬元，在他們帶動下，護理、行政、技術、工友等部門也都踴躍起來了，該院初步統計已捐出四千餘萬元。第三醫院職工看到津市醫務工作者抗美援朝委員會捐獻「白求恩號」飛機的號召後，紛紛展開捐獻。牙病防治院各科室保證執行愛國公約，並紛紛訂計劃，爭取作個模範工作者；抗美援朝服務隊參加該院工作的四位大夫也熱烈地捐獻了六十萬元。市立第四醫院昨晚在歡送志願服務隊四位大夫及志願醫療隊第二大隊光榮回來的大會上，展開了捐獻運動。趙季博等四位大夫每人都捐獻服務薪金三個月。四院院長周鑑高捐獻二個月的薪金，周延昌大夫捐薪一個月。現據第四醫院不完全統計，已捐獻了一千三百餘萬元。

本市稅務九分局幹部向市局及各分局提出爭取捐獻「稅工號」飛機的意見，並開始檢查愛國公約，訂立了學習計劃。

各區市民紛紛捐獻

家庭婦女訂立節約計劃

全市各區市民捐獻工作也在繼續開展中，各區都以區代表、戶政代表爲核心，組織起來，進行宣傳、捐獻。五區合興里三號住戶李大娘、徐大娘把預備過端午節的錢五萬元捐出來；十區鎮南道一六二號居民劉映秋每月依房租收入維生，她也從日用生活費項裏節約下來十萬元捐獻了。六區拱中等居民代表韓兆銘訂出了節約計劃，預備從麵食改成子面等，捐出了十五萬元。橋西街九十二號的國老太太決定不抽煙，省錢捐獻。

各區的婦女們也熱烈的展開了宣傳活動，六區婦女自動深入各街巷宣傳，在宣傳以前普遍地進行學習，還訂立了愛國公約和購買了一些日用品勞軍。五區東三經路的婦女小組在四日就組成了秧歌隊宣傳，在宣傳中，不少老太太們響應捐獻，有一位劉老太太把一天榮金一萬元捐出來。二區獅子林慕家班學員劉靜捐出了她的訂婚戒指。金城米麵市場及山乾貨市場啓濼市場捐獻了七百八十四萬三千二百元。

人民警察們也響應了抗美援朝總會的號召，檢查了執行愛國公約和優撫工作，並紛紛提出了保證。三分局的全體幹部在五日晚上舉行會議，決定深入執行愛國公約和在實際工作中提高效率，保證按時完成上級給予的任務，加強時事學習以及在市民中深入的進行抗美援朝宣傳。十一分局二所路派出所等也召開了類似的會議。

六區土城村農民熱烈捐獻 建議捐「天津農民號」飛機

【本報訊】六區土城村全村農民熱烈響應中國人民抗美援朝總會的號召，日來已捐獻二百餘萬元。他們並建議天津市郊區農民捐獻「天津農民號」飛機。

南門西派出所管界居民 大部訂立了愛國公約

幾天來市民正捲入捐獻飛機大炮開展愛國公約運動高潮

【本報訊】十一區南門西派出所管界內六百多戶中，小型工商戶和一千二百多戶居民已經普遍地訂立了愛國公約。工商戶中百分之八、九十訂立了愛國公約，居民中訂立愛國公約的也達百分之六十以上。由於愛國公約的普遍訂立，大大增加了管界內居民抗美援朝敵愾同仇的決心；特別是在這幾天展開的轟轟烈烈的抗美援朝捐獻運動中，居民們已經有了卓越的愛國表現，具體地執行了愛國公約。

愛國主義的熱情，瀰漫在全管界內。

管界內的居民除工商戶外，大多是中小工廠工人、小市民、店員、三輪工人等。在解放之初，這裏的情況極爲混亂，大家對時事根本不關心，派出所同志們對工作的開展感到困難，就拿開會來說吧，無論什麼會也開不起來，召開全管界的大會也到不了百、八十人，開個小會，最多來個十個八個的，還都是婦女。

從抗美援朝運動開始後，這兒的情況發生了大變化，通過抗美援朝的宣傳，與朝鮮人民軍、中國人民志願軍千元慰問運動、鎮壓反革命，取締反動會道門……一次次運動，羣衆從許多具體的事實裏，不斷地提高了政治認識，羣衆中湧現出大批積極分子。在取締反動會道門運動時，每天就有三、四十個積極分子自動組織起來展開說理宣傳，他們忙得甚至連飯也顧不得吃，如南馬路警察大院的錢鐵林元，就把自己的活放在晚上做，白天整天到外面挨門挨戶宣傳，一共發動了二十多個道親退道。積極分子一天天地增多和鞏固了，通過宣傳，他們不但教育了羣衆，也教育了自己。南門西派出所的工作就逐漸順利展開了。

派出所同志和積極分子們經常碰頭研究，怎樣能把羣衆的愛國熱情鞏固住呢？研究的結果：就是要普遍地訂立愛國公約，以愛國公約作爲各階層人民運動的綱領，把愛國公約貫徹到各種具體行動中去。四月中旬，在各種羣衆會上，戶勤警分別在會上講解了訂立愛國公約的意義，說明愛國公約不必訂的過高，也不要太過低，不怕就是一條，能作到就好。由於積極分子和居民代表的帶頭，訂立愛國公約，形成了羣衆性的運動。太平巷市民首先響應訂立了愛國公約，寫得好好的，貼在自家門口，並向別戶挑戰，別戶就接連地響應和挑戰，有的一個人訂立一套愛國公約，有的一個大院合訂一套愛國公約。自己有了具體行動，也貼在門口，向別人挑戰。愛國公約的內容，居民們普遍地訂立起愛國公約來。工商戶多是保證提前完成交納工商稅，不偷稅，不漏稅，增加國家財富。一般居民則多是搞好環境衛生工作，協助政府監視管制分子，檢舉特務，和宣傳抗美援朝。在訂立愛國公約之後，市民們並彼此檢查，挑戰和督促，一般都執行了自己所訂的公約。

工商戶在愛國公約中，提到要提前繳納工商稅，在具體行動中都加以實現了，五月份的工商稅不到月底就集體繳清了。這月份的「紅旗」總是插於他們了。此外在清潔運動中：大多數住戶都把自己的門裏門外收拾乾淨，多年積壓的大糞院，院內外也面目一新了。全院訂立並執行了愛國公約。

前幾天，抗美援朝總會發佈了推行愛國公約，捐獻飛機大砲，做好優撫工作的號召，南門西派出所管界內居民就廣泛地動起來了。大家都要藉這是貫徹執行自己的愛國公約的好機會。動人的事例層出不窮。南馬路三義成手紀鐵舖手李就並不大，但首先捐出三百萬元購買飛機大砲，三山輪胎行捐獻了兩大箱牛肉罐頭和五箱肥皂，南馬路派出所管界其他小商號也初步捐了一些錢，購買了三架留聲機和四百五十一張唱片。居民中情況更熱烈，雖然一般居民的生活都不富裕，但是在愛國的表現上都發揮了高度的愛國主義精神，紛紛捐出肥皂、毛巾，和僅有的幾萬元。姚家下場胡同四十一號積極分子李老太太，丈夫是個賣魚的小販，她不但捐出三萬元，並且到附近鄰居和馬路上來挨門宣傳，她見了人就說出她那一套發自衷心的話：「咱們志願軍在朝鮮受那樣着危險，都是爲了咱們，咱們在後方要支持他們，慰勞人家，能對得起誰呀！」咱們一定要支持他們，好讓他們快點打勝仗。」趙振甲三個積極分子王秀峨、張美玉、孫寶賢也整天展開宣傳，挨家拜訪，讓居民們展開支援前線運動。他們在幾個晚上就做了四十多個大、小慰問袋，袋上都繡着獻給英勇的中國人民志願軍的字樣，把人民對於戰士們的熱愛帶到前方。

現在，南門西派出所管界內羣衆正自覺的貫徹執行愛國公約，和響應抗美援朝總會發出的號召，截至五日止，他們初步的成績是五百餘萬人民幣，和慰問信二十封，鉛筆一百七十四枝，牙刷一百六十六枝，罐頭一百四十一罐，肥皂二四二〇塊，信紙四五〇〇張，信封二千個，和大批醫療藥品……

北洋石油工程學會 舉辦石油工業展覽

【本報訊】北洋大學石油工程學會主辦的石油工業展覽會，已籌備就緒，決定在本月九、十、十一三日在西沽北洋大學展覽，展覽主要內容包括有全部石油生產過程：地質探勘、鑽井、採油、煉油、儲油、運油及油管等模型十二套，照片八十五張，圖表三十四幅，均有專人負責解說，並配合幻燈放映以收更大效果。屆時歡迎各大、中學同學及石油工業工作同志組織前往參觀。

全國文聯發出號召 展開捐獻運動

北影發起捐「人民電影號」飛機

【新華社北京六日電】中華全國文學藝術界聯合會頃號召全國文學藝術界工作者廣泛展開捐獻運動。在號召中，全國文聯提出了展開捐獻運動，和支援朝鮮抗美戰爭的辦法：

一、全國各地文聯應組織文學藝術工作者創作具有高度愛國主義與國際主義精神的作品，加強抗美援朝的文藝宣傳工作。

二、組織戲曲、電影、音樂、舞蹈的義演，舉辦各種藝術義展、義賣，並大量捐獻稿費、出版稅、上演稅等，爭取在最短期間內全國「文學藝術界首先完成捐獻魯迅號」飛機一架。

三、全國文學藝術工作者必須通過各種方式協助各級政府做好優撫工作。

四、各文學藝術團體與機關應不斷動員作家、藝術家、文藝工作者到朝鮮前線去。

【新華社北京六日電】北京電影製片廠與中國影片經理公司職工，積極響應中國人民抗美援朝總會的號召，呼籲全國電影工作者，開展捐獻「人民電影號」飛機運動。並提出具體辦法如下：

一、在各單位自願原則下，選擇各廠最佳之影片舉行電影義映。將片款收入、經理公司手續費、影院與放映隊的收入之全部或一部分捐獻出來。

二、每電影工作者，在其收入內（包括薪金、獎勵、稿費、獎金等）一次或每月捐獻若干。

三、發動電影工作者舉行義演，如戲劇演出、音樂演出等，除開支外，將全部收入捐獻。

南開大學部分教授講師 進行批判「武訓傳」討論

【本報訊】南開大學財經學院五個系的教授講師於五日晚按系分組進行批判「武訓傳」的討論，有李兩通、帥德夫、陳舜禮、楊敬年、滕維藻、袁賢能、石毓符、丁洪範等三十餘人參加，這是第二次討論，第一次討論是在上月二十九日晚不分組進行的。

討論提綱是由南大工會文教工作委員會統一佈置的，一共有四個題目：㈠你過去對武訓有什麼樣的看法？㈡武訓興學的動機是什麼？他是否爲人民服務？㈢爲什麼今天會造成盲目表揚武訓的思想上的混亂狀態？這些思想根源在那裏？㈣從關於武訓的討論中，對我們教育工作者有什麼教訓？

關於第一個問題，各組都有人說過去是盲目的崇拜武訓，以爲他具有「中華民族的傳統道德」，現在才認清了這些「美德」實在只是統治階級對被統治階級的要求，是很醜，很可恥的。在看完「武訓傳」以後，也有很多人曾覺得「不順眼」，「沒有什麼可取」，但是還沒有認識到他的反動本質，經過批判學習，認識才比較清楚。

武訓興學的目的是什麼呢？這個問題在有的組中曾引起爭辯。有人提出「他是想解放窮孩子，是不是也有他進步的一面」？這個說法立刻引起駁斥，指出他的辦法只是見到表面，沒有看到本質，武訓興學的目的並不是培養一批有文化的革命者，而是要培養一批馴順的、聰明的，「貼對聯不會貼倒」的奴才；或者是培養一批新的「張舉人」。又有人提出的武訓是否具有超階級的「教育萬能」思想，也受到了反駁，很多人指出任何人都是不可能超階級的，武訓具有濃厚的統治階級剝削意識，而且晚年他自己發展成高利貸者和大地主。他是向統治階級看齊的，他也穿了黃馬褂。在「武訓傳」裏他丟掉黃馬褂，是用小資產階級的清高思想處理這個鏡頭，但儘管如此也不能掩飾武訓的醜態。武訓是太平天國時期中的一個反動分子，不但談不到爲人民服務，而且是對人民有害的。「武訓傳」給武訓穿上了革命的外衣，又用「殺人放火」來表現武裝鬥爭，也是極端有害的。所以盲目表揚武訓的原因，各組都談的很多而且很多人作了檢討。關於最後一個問題，大家一致認爲批判武訓的目的不是爲批判武訓，而是爲了澄清我們頭腦中的「武訓思想」。教育工作者應當認識教育的階級性，明確教學的目的與效果，站穩立場，才能真正爲人民服務。

文學院歷史、外文兩系工會小組黃子卿、羅大剛等二十餘教授、講師，也在五日晚座談了「武訓傳」。會上大家結合武訓興學批判了過去「不管社會制度怎樣，只要教育就能解決問題」的錯誤思想。有人指出過去辦學校「門緊牆高」，認爲嚴格收學生造就出「好學生」，即能解救中國，甚至於將中國的經濟問題寄託於職業教育，結果經濟問題沒解決，職業學校學生也沒有出路。此外，並批判了教育超然的清高思想。指出舊社會中教育權都被掌握在官僚、政客、教會等手中，使教育爲他們服務，教育工作者雖自認超然，實質並非超然。

大家並結合南開大學實際，就前校長張伯苓一生教育事業與武訓比較，分析二人異同之點，予以批判。會上大家發言踴躍，熱烈討論，但仍有人對武訓的反動本質認識不夠，在思想上，仍未能徹底解決問題，尚須繼續研究討論。

本市公產管理局 訂出公產房捐繳納辦法

【津市新聞處訊】本市一九五一年上半年房捐即將開徵，公產管理局根據公產房屋使用情況，經決定公產房捐繳納辦法如下：

一、各機關、企業、使用公產及政府代管產已與公產管理局訂立租約者，自訂租之日起，其房捐由公產管理局統一辦理，個別住戶如收到稅局所開繳款書時，應速送交公產管理局統一辦理，應訂立租約而逾期未訂者，應速與公產管理局訂立租約，截至本年六月十三日止，如仍未訂立者，其房捐自行繳納。

二、一般市民住戶使用公產及政府代管產，無論已否與公產管理局訂立租約，均由公產管理局統一辦理，住戶不必自行繳納，個別住戶如收到稅局所開繳款書，應速送交公產管理局統一辦理。

三、已經公產管理局辦妥作價撥交房屋，已確定不收租房屋及無租使用公產房屋與危房，均由使用戶自行辦理。

四、清潔費由住戶自行繳納。

失業工人救委會 集會慶祝一週年

【本報訊】本市失業工人救濟委員會昨天上午八時，在工人文化宮舉行該會成立週年紀念慶祝大會，到有該會各訓練班、工賑隊、生產工廠等單位的失業工人及工作人員二千餘人。該會副主任委員陳在新講話時指出失業工友們今後努力的方向是：在救委會的救濟和幫助下，提高政治、文化、技術條件，爲轉業就業打下基礎。繼由該會辦公廳副主任王勇進作了關於一年來救濟失業工人工作的報告，在他詳盡的講述了一年來工作的成績及某些缺點以後指出：救濟失業工人的工作不僅解決了三分之二以上的失業工人的職業問題和生活問題，而且也爲國家和人民增加了大量的財富和福利。他列舉了工賑隊所做的有關市政建設的工程，生產自救有利於國計民生的生產，轉業訓練爲社會增加了大批技術工人，說明失業工人對於國家與人民的貢獻。該會抗美援朝支會的負責人張倉狄講話後，會場上的口號聲和掌聲陸續不絕，很多人紛紛寫紙條送到講話台上，提出響應抗美援朝總會三大號召的保證和計劃。各單位當場相互挑戰應戰，情緒至爲熱烈。

各訓練班、工賑隊、工廠的失業工人代表們講話時一致感謝政府對於失業工人的關心和照顧，並保證在今後努力學習或工作，加強實行抗美援朝愛國公約。（王燕）

老藝人響應捐獻重登舞台 農民們決獻「北京農民號」

★對於捐獻飛機大砲，許多老藝人熱烈非常，尚和玉、馬德成等老先生久已不登舞台，這次非唱不可，尚和玉說：「我穿上行頭在台上走一趟也是我一份抗美援朝的心。」馬德成要在雪白的鬍子外面掛上「雪口」唱一齣「劍峯山」。郝壽臣熱情更高，他正動員譚小培父子和他合唱「捉放曹」，同時要給他在美國教書的兒子寫信，叫他快回祖國參加建設工作。

★魯迅先生之子海嬰也熱烈地響應捐獻「魯迅號」飛機的號召，特捐款一千萬元。

★北京電影製片廠托兒所的孩子們每人捐了兩個雞蛋給志願軍叔叔買飛機大砲，他們還寫了信說：「希望阿姨，爸爸，媽媽接受我們的請求」。

★京郊各區農民協會主任在四日召開的聯席會議上一致響應抗美援朝總會的號召，決定通過區、村抗美援朝代表會，動員全體農民檢查和修訂愛國公約，展開愛國主義的生產競賽運動，從增加生產上，捐獻「北京農民號」飛機，並保證擁軍優屬，做好代耕工作。

★京市人民游泳場已於六日開幕，同時有各項表演，游泳池設備頗好，兒童池中的白色圓磁尤爲出色。按該場原爲有名的什刹海臭水坑。

★西郊正翻修馬路，從西直門到農業研究所須繞行一段顛簸不平的老路，但是坐車人心裏明白，過不了幾天，就要走更平坦的新路了。

★出國球隊正在清華園裏勤操苦練，每天球場邊都有圍觀者，小學生們尤爲擁往。

今日廣播要目

綜合台

一一·〇〇 捐獻飛機大砲運動特別節目

一二·一五 婦女時間：1愛國公約給六里巷帶來了新氣象 2[illegible]

[illegible] 2通訊：[illegible]表現自己

一七·〇〇 中學聯播時間：中國人民赴朝慰問團[illegible]伯時講：參觀[illegible]

一八·〇〇 捐獻飛機大砲運動特別節目

一九·〇〇 少年兒童時間：[illegible]

二〇·〇〇 [illegible]

一九·三〇 1詩朗誦：[illegible] 2[illegible]

二〇·〇〇 [illegible]

二〇·一〇 [illegible]

職工台

七·〇〇 [illegible]

新華社更正

五日新聞稿半月時事述評「朝中人民軍隊反擊戰役戰果輝煌」一節第三段中，「這一數字差不多等於美國軍隊在整個第二次世界大戰期間傷亡總數的一半」一句應刪去。（見六日本報二版）

法國和平運動日益高漲

廣大人民將參加巴黎大示威

【新華社北京五日電】巴黎消息：正當法國競選鬥爭一天比一天緊張起來的時候，法國全國人民保衛和平的運動也一天天高漲。他們正在積極準備迎接偉大的七月十五日的「法國人民反對德國軍國主義化及爭取五大國締結和平公約鬥爭日」。

到五月十九日爲止，塞納省已經有四百萬人在要求五大國締結和平公約的宣言上簽了名。同時，塞納省各區已經選出了二十萬代表，準備參加七月十五日在巴黎舉行的和平大示威。到五月二十四日止，塞納——瓦斯省已經舉行了四百四次羣衆大會，有二萬二千七百多人在和平公約宣言上簽了名，並且已經選出了八百七十個代表參加七月十五日大示威。諾爾省、諾爾什的礦工、羅尼省和塞納省的工廠工人以及阿爾及利亞波爾城的碼頭工人，都踴躍參加了簽名運動。

法國西共和青年聯盟全國委員會已保證要有七萬青年男女參加和平大示威。前義勇軍及游擊隊全國協會宣布，它要派三萬個代表參加大示威。多爾頓省和平委員會也宣布：多爾頓省要派出一千五百個代表，帶着有十萬人在上面簽了名的和平公約宣言，去參加示威。

上比利牛斯省各城鎮和村莊紛紛舉行籌備地方保衛和平會議的羣衆大會，同時成立了三十二個新的和平委員會。許多農民參加了這些委員會。

在塞納——瓦斯省，含爾省和高萊茲省的省政委員會和其他許多地方自治政權機構，也擁護和平公約宣言。在許多市政委員會的會議上，共產黨人和其他各黨派的委員一致簽名擁護和平公約宣言。

塞納——瓦斯省和平理事會曾在上週派出代表團去見法國總理和蘇、美、英三國大使，把塞納——瓦斯省人民熱愛和平的情形通知他們。但是，只有蘇聯大使館的人員熱情地接見了代表團，並向代表團保證蘇聯政府眞心願意締結和平公約。

英國人民紛紛集會 反對政府戰爭政策

【新華社北京六日電】據塔斯社倫敦訊：英國各階層人民在最近舉行的許多集會上，紛紛表示反對工黨政府的戰爭政策，反對生活費用的猛烈上漲和政府對社會福利經費的削減。

出席克萊克頓工會委員會年會的三百萬工人的代表們，一致通過決議，要求英國職工大會設法防止物價的繼續上漲和限制資本家的利潤。代表們並熱烈擁護威爾斯地方的公路工人瓊斯所提出的建議，要求「舉行國際會議，以解除巨大的軍費負擔」。

在北威爾士的蘭達諾舉行年會的全國造車工人聯合會通過了六項和平計劃，其中包括反對重新武裝以前的敵國，支持逐步裁軍，要求禁止原子彈和迫使工黨政府用一切方法維護和平，「即使這是違反美國的政策」也要這樣做。北明翰的加德納向與會代表報告最近訪蘇的印象，他說：我之所以被選派到蘇聯去，是因爲我對蘇聯抱着敵視態度，但是，現在我的眼睛卻已經睜開了。……今天俄國人的腦子裏只有一個問題，就是他們需要和平。

煙草工人工會在布來屯舉行的會議通過決議，抗議德日兩國重整軍備，要求禁止原子彈，並對向法西斯政權英勇鬥爭的西班牙勞動人民表示深切的同情。

郵政工人聯盟最近也在蘭達諾舉行年會，會上通過決議要求普遍增加郵政工人的工資。聯盟的總書記季地斯在會上猛烈抨擊工黨政府的經濟政策是「保守黨的政策」，這種政策容許物價飛漲，它和[illegible]

社會主義者[illegible]有十八萬三千多人的[illegible]工會在[illegible]舉行的年會上，工會[illegible]出：目前的物價上漲[illegible]工人[illegible]。

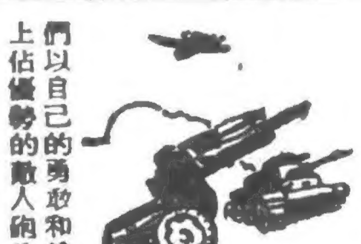
英國科學工作者協會[illegible]舉行的年會，[illegible]決議，要求政府[illegible]的研究費，並要求把全體科學工作者的薪金一律提高百分之二十。

在[illegible]舉行的社會主義者醫師聯合會年會通過決議，要求早日結束朝鮮戰爭，要求政府支持一切真正的和平建議，包括全面裁軍、禁止原子武器及其他進行大規模殺傷的武器。年會特別討論了生活費用上漲對國民健康的不良影響。

全國領受養老金者協會最近也舉行年會，兩千名代表通過決議，要求政府增加養老金。

朝鮮通訊 英雄的志願軍砲兵

新華社前線記者、通訊員集體創作



中國人民志願軍的砲兵部隊在半年多的作戰中，有力地支援着志願軍的步兵，予美國侵略軍以痛擊。砲兵們以自己的勇敢和技術，戰勝了數量上佔優勢的敵人砲兵。

在各次戰役中，志願軍的砲兵都曾發揮了巨大的威力，配合步兵大量地殺傷了敵人。在水原以北帽落山的阻擊戰中，志願軍砲兵用十六發砲彈把一百多名進犯的敵人打死打傷了七十多個。在很多次戰鬥中，砲兵們以他們的準確有力的射擊，爲步兵開闢前進道路。在奪取橫城以西四〇〇高地的時候，志願軍某砲兵部隊打得敵人羣在震駭的煙霧中不敢抬頭。志願軍的步兵們歡呼着：「打得準呀！給我們的大砲記一功！」步兵們藉着砲彈爆炸所發出的火光，沿着砲兵開闢出來的道路直奔敵陣，十五分鐘就攻佔了高地。有時砲兵們也和步兵一樣穿插到敵人側翼去襲擊敵人。有一天夜晚，某部砲兵連長張興民和五個戰士，將一門砲運動到離敵人陣地左翼，出其不意地猛射敵人的汽車停放場，連射八十發砲彈，擊毀了敵人的三十多輛汽車。等到敵人會集地集中了十多門大砲還擊時，勇士們已經勝利地帶着自己的砲安返原陣地了。在橫城南邊西里戰鬥中，志願軍某砲兵部隊發現在十多里外的山坡上有敵人的砲兵陣地，擺着二十多門榴彈砲。志願軍的砲兵們就迅速將大砲推到有利地形，趕築工事，接着就準確地向敵砲轟擊。敵人慌忙組織砲火還擊，砲彈像雨點般射過來，敵機也出動偵察，投彈掃射，可是始終沒有打到志願軍的砲兵陣地。激戰四小時後，敵人砲火不支，慌忙用汽車把砲拖跑，丟下了三門被擊毀的大砲和二十多具屍。

四月二十二日，在中、朝人民部隊的強大反擊戰中，志願軍某砲兵部隊又一次打敗了數量上佔優勢的敵人的砲兵。在發起反擊的前一天，砲兵指揮員們已經把當面的敵情和地形觀察好了。到晚上，砲兵們就拉着自己心愛的大砲進入了陣地。他們在一夜間構築了巧妙堅固的工事，把一門一門的大砲偽裝好。第二天，敵人的偵察機不斷地在陣地附近上空盤旋偵察，敵砲也盲目地向射打過來。砲兵們又好氣又好笑地說：「龜孫子們！等天黑了吃點心吧！」到下午三點半鐘，雖然敵機還在上空盤旋，可是砲兵們已經把黑森森的砲口對準敵人了。三點四十分，射擊命令下來了。頃刻之間，山谷中迸發出山崩地裂般的聲響，一排一排的砲彈飛向敵陣。不久以前還很猖狂的敵砲被制壓得啞然無聲了。不久之後，敵人又重新組織了砲火，進行反擊，密集的砲彈落在志願軍砲兵陣地附近。陣地前後硝煙彌漫，泥土飛揚。敵人這樣瞎轟了一大陣子，志願軍卻無一傷亡，依舊沉着準確地轟擊敵人。砲火延向敵人縱深了，美砲工事的射擊孔太小，發揮不了火力。砲手紀更平和張良本冒着敵人密集砲火跳出工事，擴大了射擊孔，使砲火充分發揮威力。敵人的砲火越來越密，一個砲手負傷了，彈藥手葛漢雲立即自動出來代理。陣地上的每一個非戰鬥人員都參加了戰鬥。激烈的砲戰進行了四十分鐘。英勇的志願軍砲兵愈打愈猛，愈打愈準。隨着志願軍砲兵的延伸射擊，敵人砲火已愈打愈少，最後只剩下稀稀落落的流射砲火來掩護其敗兵南逃。這時候志願軍的砲兵們看到在右側山峯上自己的步兵正迅速翻越山頭向前追殲潰敵，他們愉快地揩揩滿臉的汗水和泥灰，繼續向前推進。深夜，砲車馳向已被摧毀了的敵軍砲兵陣地，配合着步兵戰友們向南追殲潰敵。

美國侵略軍普遍地說：「你們的砲打得準！我們的砲雖然很多，可是沒有辦法制壓你們大砲的發射，這是我們經常感到苦惱的事。」在橫城西南后谷里戰鬥中被志願軍砲彈打斷了腿的一個美國俘虜迅速地問道：「你們打的是什麼砲呀？又準又厲害，我們跟在坦克後面也不敢抬頭。」志願軍砲兵勇士們笑着回答說：「這是『抗美援朝砲』，對美國侵略軍是決不客氣的。」這種「抗美援朝砲」極大部分是美國製的，是志願軍在朝鮮戰場上繳獲來的。志願軍的砲兵部隊在戰鬥中變得越來越強大了。很多砲兵部隊把小口徑的砲換上了美國的大口徑彈砲，拉砲的工具也換上了美國的十輪卡車。這些被李奇微稱之爲美國侵略軍的「救命恩人」的大砲，已經成了志願軍殺傷敵人的有效武器。（新華社朝鮮前線五日電）

關於召開外長會議問題 蘇聯政府答覆美英法照會

一俟關於美國軍事基地及北大西洋公約問題 肯定列入議程即派代表赴美出席

【新華社訊】塔斯社莫斯科五日電：本年五月三十一日，出席巴黎四國外長助理預備會議的美、英、法三國代表各以同樣的照會一件，送交蘇聯外交部副部長葛羅米柯。照會說，預備會議不曾就互相可以接受的議程達成協議，並建議以三國代表團於五月二日所提出的三種議程草案中的一種爲基礎，於七月二十三日在華盛頓召開四國外長會議。同日，美、英、法三國駐蘇大使館將上述照會的副本送達蘇聯外交部。

六月四日，蘇聯出席巴黎四國外長助理預備會議的代表葛羅米柯把蘇聯政府對三國五月三十一日的照會的覆文遞交美、英、法三國出席上述會議的代表。

蘇聯政府的覆文稱：「蘇聯政府一向認爲，及早召開四國外長會議，以討論關於消除歐洲緊張局勢及加強和平的最重要問題，是必要而且有益的。然而，蘇聯政府認爲，中斷巴黎外長助理會議的工作是不適宜的，應該讓會議有可能繼續其工作，以就四國外長會議的議程達成協議，並把關於北大西洋公約和美國軍事基地的問題作爲『未獲協議的議案』列入議程。

蘇聯政府認爲，關於美國軍事基地及北大西洋公約的問題，是蘇聯與三國雙方關係日趨惡化的主要原因，就這個問題進行坦率的討論，將能大大地和緩歐洲的緊張氣氛，並將便利外長會議的工作。

因此，一俟巴黎四國外長助理會議肯定地解決了關於把北大西洋公約和美國軍事基地的議案列入議程的問題以後，蘇聯政府便準備立即派遣代表出席華盛頓的四國外長會議。」

蘇聯外交部已於六月四日將上述蘇聯政府的照會副本送達美、英、法三國駐莫斯科大使館。

美戰販杜勒斯赴英

企圖迫使英政府附和 片面對日和約草案

【新華社訊】負責策劃單獨對日和約的美國國防部和約計劃聯絡官巴布科克等人，在三日飛抵倫敦。各方消息透露，杜勒斯此行的主要目的是爲了迫使英國政府完全附和美國片面擬訂的對日和約草案。

在此以前，參加美英片面對日和約談判的美國代表們曾與以艾利遜爲首的英國外交部日本太平洋司司長席斯頓爲首的英國代表們自四月二十五日起在華盛頓舉行爲期十日的談判，討論對日和約問題。據美國國務院在五月四日發表的聲明說：談判的結果，美、英「兩國政府關於對日和約的觀點更爲接近了」。雖然如此，國務院發言人也不得不承認：談判尚有「未了的分歧」。據路透社外交記者麥吉歐透露，杜勒斯這次親自與英國政府會談，將企圖「消除上次華盛頓會議所擬試行性的共同草案的某些保留」。

印尼共產黨慶祝建黨三十一週年

【新華社北京六日電】據塔斯社引荷蘭「眞理報」消息：五月二十三日是印尼共產黨建黨三十一週年紀念日。雅加達、萬隆、棉蘭和其他大城市的羣衆都舉行了慶祝大會。在各地大會上，都有共產黨領袖出席講話。

印尼共產黨書記處書記艾地在雅加達大會上發表演說。他強調指出：印尼共產黨應爲建立民族統一陣線而奮鬥。他在演說中譴責美帝國主義準備戰爭。

印尼許多其他政黨的代表相繼在大會上致詞，向印尼共產黨致賀。

可恥的判決

美共全委會委員十一人 被非法判處徒刑與罰金

【新華社北京六日電】紐約消息：美國最高法院於六月四日批准紐約聯邦法院對美國共產黨十一位領袖的判決。美共全國委員會委員但尼斯、霍爾、威廉遜、蓋茲、溫斯頓、鮑達希、葛林、戴維斯、史塔徹、溫特爾十人被判處五年徒刑和一萬美元罰金，另一全國委員會委員湯普生被判處三年徒刑和一萬美元罰金。

美國共產黨總書記但尼斯在最高法院宣判後發表聲明說：「共產黨的領袖們唯一的『罪狀』是他們主張和平與社會進步，他們反對戰爭與法西斯主義。」他說：「反動派將設法利用這個判決，不僅摧殘共產黨，而且粉碎工會、加劇對黑種人民的恐怖和窒息生長中的和平運動。」但尼斯強調指出：人民團結的力量還來得及制止希特勒和東條的美國仿效者。但尼斯堅決宣告：「不論發生什麼事情，共產黨都要繼續努力，團結美國人民，反對那些力謀把我們的國家投入第三次世界大戰的災難的壟斷資本家及其政治代理人，和平、民主及社會進步的事業都會繼續獲得支持者並戰勝它的敵人。」

早在一九四八年七月，美國政府就無理逮捕了美共的十二個領袖。這個案件於一九四九年一月十七日在紐約聯邦法院開審，（十二人中的美共主席福斯特因病另行處理。）承審的紐約聯邦法院法官麥迪納於是年十月二十一日以所謂「陰謀以暴力推翻美國政府」罪判處以上述的徒刑與罰款，並將被告下獄。對於這個判決，美共領袖接着就向紐約上訴法院提出了上訴，結果上訴法院決定維持原判，後來美共領袖又向最高法院提出上訴，最初最高法院企圖拒絕受理上訴，但是迫於人民的壓力，後來才不得不同意受理上訴，而結果還是批准了原判。

為進一步提高生產鋪平道路 恒源大力改革舊企業

勞資協商調整領導機構逐步建立新制度 為舊企業的改造創造了範例

【本報訊】津市私營恒源紗廠在解放兩年多以來，有了飛躍的發展，從累年虧損的局面，轉變為有盈餘而能以從事擴大再生產。僅去年一年即獲純利達九十億元。兩年以來，增開布機二百二十台，添換新紗錠三千枚。修建了電氣部、鍋爐與配廠，並計劃在西安增設分廠。另外還修建了子弟學校、托兒所、合作社生產部及部分宿舍，擴大醫務所增加了病房，最近並將添設在職休養室，使得該廠顯露出一片欣欣向榮的氣象。現該廠勞資雙方，在「發展生產、勞資兩利」總目標下，正大力進行改造舊企業，建立新企業的工作，並初步獲得了成就，成為改造舊企業的範例。

天津解放時，該廠僅開布機一二四〇台，紗錠二七、〇〇〇枚，現開布機四六〇台，紗錠三〇、〇〇〇枚。在產量方面，合扯由解放前後的二十三碼，現已增至四十一碼，錠扯由〇・二九八大磅增至〇・九四磅以上。這些生產成績的獲致，是與該廠工會工作面向生產，主動關心職工福利以及勞資雙方正確地掌握了「勞資兩利」政策分不開的。

勞方的積極生產，啓發了資方經營信心，資方的注意福利設施，更進一步地提高了職工生產熱情。同時在抗美援朝運動的偉大愛國主義教育下，更激發了該廠職工生產熱情，在工會領導下，開展了一系列的競賽，使該廠今年四月份紗的產量，較去年第一季平均產量增加百分之二八・九，布的產量增加百分之七九。但是在生產的不斷提高當中，將管理制度上的缺點完全暴露出來，不合理的管理制度妨礙着生產，要想把生產再提高一步，勢必改革舊的制度，因此改造舊企業，建立新企業，成了該廠勞資雙方的一致要求。

為了改造舊的企業，建立新的制度，該廠勞資雙方，在工會的主導，廠行政的同意下，進行了一切必要的準備工作，調整了職員的工資，舉行了工會小組長聯席會議及職員聯席會議。充實了勞資協商的內容，經過勞資協商，首先調整了廠行政的上層領導機構，明確了經、副理及廠長的職權及分工，增加了總工程師及秘書長，以加強上層領導，與發動的提高質量反浪費運動相結合，進行由上而下的制度改革，逐步改進整個的管理制度，鋪平發展生產的道路。

（另有「恒源紗廠的新生與進步」見今天本報第四版及第五版）

恒源的織布機

利用停工減產期間搞好學習 津紡織工會昨開代表會議

黃市長出席講話說明減產原因 大會決議獻「天津紡織工人號」飛機

【本報訊】本市紡織工會為了向職工說明棉紡織廠停工減產的原因，號召職工利用一個半月的停工減產期間搞好學習，熱烈響應捐獻飛機大炮號召，特於昨日上午在棉紡二廠大禮堂隆重舉行了中國紡織工會天津市委員會第二屆第一次全體會員代表大會。當場決議在停工期間抓緊學習政治、文化和技術，響應抗美援朝總會和市總號召，決捐獻「天津紡織工人號」飛機。

到會代表一千四百多人，市總生產部石英部長，華北紡管局劉再生局長，王瑞基副局長，黨委會書記劉生、何毅，恒源紗廠經理邊潔清及公私營各廠廠長工程師等均應邀參加。黃敬市長也參加了大會，給大家帶來了興奮和光榮。大會主席楊春林報告開會意義後，即由黃市長說明停工減產的基本原因，並着重指出在停工期間要搞好學習。黃市長說：「從去年十一月至今年五月，全國紗廠都已開全工，這是過去國民黨反動統治時期，沒有過的事情。去年棉花種的很多，因為需要超過供應所以仍感不够用。有人說：既然不够用為什麼還開全工呢？理由很簡單，因為去年正處在抗美援朝初期，為了爭取多生產紗布，儲蓄以備急需，因此開全工是有計劃的。目前國家手裏有棉花，但不够用到十一月新花上市，所以要停工減產。停工減產為什麼不等棉花用完而要在這個時期開始呢？原因是目前紗布銷路正是淡月，為了防止投機分子鑽空子，早停要比晚停強，等積存的紗布賣的差不多了，我們又繼續開工，不久新花又上市了，也接上氣了。加上這一個半月正是最熱的季節，我們大家也可以歇歇伏天。因此我們要在停工期間，以優良的學習成績來彌補國家和個人的損失。」最後他提出三點意見：㊀養成學習的習慣，糾正坐下來屁股就冒火的毛病。㊁學習時要多提意見，不懂就問。㊂要聯系實際，要會運用學來的東西，不要死背。文化、政治水準高的要幫助落後的。（黃市長講話摘要見另條）

石英部長指出：保全職工要以愛國主義的精神，把機器檢修好，使復工後發揮更大效能。停工的運轉職工要以爭取當生產模範的精神，爭取學習模範，並且要建立讀報制、分工負責制，向先進小組看齊，推行郭瓦廖夫工作法。經過這一段學習提高政治覺悟和技術水準，把新勁兒放在生產上，一定能保持紡織工人過去的光榮。

許明主席指出：學習中心是政治課，技術上要學習郭瓦廖夫工作法，文化學習照舊進行，業務學習要總結工會工作，提高工會幹部工作能力。學習期間為六星期，政治學習佔四星期，由天津市委會委員及頂好的教員担任講師，黃市長也担任講課。惟主要首長講課時，因抽不出時間分赴各廠，所以各廠職工要集中在民園聽課，其餘分別在各廠進行。他並且號召大家發揮愛國熱情，捐獻「天津紡織工人號」飛機。

當劉再生局長、邊潔清經理、勞模高秀蓉、王德山、陳子榮等講話時，各廠保證紛如雪片飛上主席台，大家一致響應黃市長、許明主席的號召，好好學習，熱烈開展捐獻運動，爭取抗美援朝最後勝利早日到來。最後全體通過大會決議全文如下：

中國紡織工會天津市委員會第二屆一次會員代表會議，聽取了黃市長和許明同志的報告，我們一致同意他們的報告。我們衷心感謝政府的關懷，將停工時間調劑在炎熱的暑季，並在國家蒙受停工減產的損失時，為關心紡織職工生活，仍發給百分之七十五的工資。因此會議決議：不停工各廠的職工，為彌補國家停工減產而蒙受的損失，更深入的展開學習勞動模範的愛國主義競賽，為節約一點一滴的原棉而鬥爭。停工減產的各廠職工，應抓緊停工時間，進行檢修、平車及保養、整理機器的工作，為復工後發揮更高度的機器效率而奮鬥。

在停工期間，學習是全體停止工作的職工的中心任務。因此，為提高自己的階級覺悟和生產技術；為更好的準備自己的文化武器，以增強抗美援朝的實際力量，每個職工應自覺地展開競賽式的學習運動。在停工期間，能安心地學習，就是愛國的具體表現。

學習內容，應以政治學習為主。在政治學習之外，用一定的時間，進行工會小組的工作以及生產業務上的經驗，以便在復工之後，大大提高我們的生產能力，為抗美援朝作更大的貢獻。文化學習也為停工期間學習內容之一。每個不識字的工人，應該下決心爭取在一個半月的時間內，認識到二百到三百字。

為熱烈響應抗美援朝總會的號召，全體紡織職工積極捐獻「天津紡織工人號」飛機。

中國紡織工會天津市委員會第二屆第一次會員代表會議
六月六日

七區五十多私營中小廠展開爭取模範運動

【本報訊】市總七區辦事處為領導該區私營中小工廠大力開展爭取當選勞模的運動，曾邀請舉行了兩次發獎動員大會。會上各廠資方受到深刻教育，一致表示要堅決依靠工人，貫徹工人福利，共同搞好生產。目前該區已有五十多個私營中小廠投入了愛國生產爭取模範運動。

天合實業廠資方在參加了發獎大會回廠後，花費了兩天時間，和工人在一起訂出了生產計劃，爭取做模範工廠。此外，德興與義工廠職工在抗美援朝運動中，都已訂了愛國公約及個人計劃，並且接受了加強政治學習，每天讀報一小時。該廠最近接受了一批軍車軸車瓦訂貨，原定四點七工完成一套。但是在全體職工的努力下，只用了二點三工，效率提高一倍。現在該廠各部門都訂立了十份師徒合同，並普遍的建立了生產檢查制、安全衛生制和工具負責制，以便充實力量，爭取做模範廠。

復興織布廠，自爭模運動開展後，織布的產量提高到百分之五十，資方也增添了機器六台。德慶工廠經過全體職工的鑽研也改善了操作法，把車床的頂尖換了活的，裏面按上了滾珠，使工作效率提高了一倍。如做磁瓶螺絲，原訂半月完成一萬個，結果僅十一天就完成了一萬五千個。通過這件事情，使該廠資方認為工會不是搞生產的思想，並給工人每人做了一身制服。

【本報訊】市總七區辦事處為及時推動爭模運動的開展，和交流各廠生產經驗，昨天下午邀請五十餘爭模工廠經理，舉行座談會。會中，東昌橡膠廠和歐亞皮鞋店的經理介紹了該兩廠實行民主管理，依靠工人搞好生產的經驗。與會各廠資方對工會的領導生產，都表示感謝。（劉東華）

河北、河南、平原三省廣泛展開購棉儲棉工作

【本報訊】據新華社電訊，河北、河南、平原三省近日已廣泛展開購棉儲棉工作。三省省人民政府先後指示各級政府各企業部門，把購棉存棉工作作為重大任務之一；三省中共黨委也積極動員黨員，分派幹部，下鄉參加購棉儲棉工作，勸告廣大棉農，展開愛國售棉儲棉運動。

河北產棉區原佔全國植棉面積四分之一，過去國家貿易公司在購棉工作中由於對棉農愛國主義的宣傳教育工作較差，棉花牌價低於市價，以及對棉農所需物資的供應不及時，第一季度的購棉任務只完成百分之七十一點五。河北省人民政府財委會最近根據中央人民政府貿易部的指示會同調整棉花的牌價，使牌價與市價齊平。河北省國營糧食、煤業、百貨等公司並將調運糧食、煤炭和大批百貨到產棉區換購棉花。河北省人民政府特委會及人民銀行、花紗布公司、合作社又商定棉農儲棉的月息為一分二厘，保本保值，聽漲不聽落；整存零付及要物要錢等各項辦法，也都多方面給棉農以便利。河北省人民政府工商行政部門並已指示各級人民政府組織棉花聯購，集中成交，嚴格取締棉花摻雜、摻水和抬價、囤積拒售等不法行為。

河南省據陳留專區杞縣調查存棉約佔去年收棉量的百分之三十，許昌專區各地一般存棉估去年收棉量的百分之二十。因此必須動員農民積極將存棉賣給國家，作為農民的愛國表示。平原省的具體辦法是：（一）依據政務院的指示，在棉農中進行普遍深入的思想動員，把「保衛國家，發家才可能」的道理告訴棉農，展開群眾性的愛國售棉儲棉運動。（二）發動棉農以存棉抵繳公糧。（三）適當調整棉花牌價。（四）供應物資，儘量滿足棉農的需要。（五）銀行鼓勵棉農進行存儲。現各個國營貿易公司、銀行、省合作社都已製訂了具體計劃。

天津市場

大米停穩小米疲萎 油類供量豐盈香油開價微軟

【本報訊】玉米中次貨走勢皮滯，高貨比較堅穩，東北等區小米來源活躍，銷況疲萎。元豆、吉豆、紅糧等，供銷旋平局。御河芝麻做出較多，開價並無變動。紅小豆出口商續有補進，開價續升。缺皮東北續有大批到貨，銷況平常。外區麵粉續有到貨，銷出數量因端節關係，略有增加。個別有裕豐通粉落五百元，大有八一、雙鹿八一各落五百元。江米仍貫，稻米供銷漸平淡，南米上量充分，安交亦滯，開價停瀉。油市供銷頗陷滯，砂山香油均要量增加，由於供量豐盈，外區東北、紅豆油開價並微，故花生油芝麻油都持續平穩，香油開價並且較前略顯軟意。

短評 私營企業發展的道路

恒源紗廠在舊企業的改造上，初步創造了良好的範例。恒源的經驗是值得私營企業學習的。

在這裏，大家很容易發生這末一個疑問：「恒源紗廠能以這樣的進行改革，是因為他們的資方開明進步，如果另外一個廠子的資方，在思想認識上不如邊潔清先生，而他掌握住企業的所有權與管理權不求進步，那怎末辦呢？」這的確是一個相當重要的問題。可是從恒源的實例來看，邊先生的進步，主要的是得到工會和職工的啓發與帶動，要工會工作不面向生產，職工也沒有生產上的成績表現，邊先生的思想能否搞通，卻倒是一個問題。從這裏我們看到了一個私營企業中工會工作者，首先應當多做一番主動的努力，領導全體職工爭取並團結資方，要改造舊企業，啓發他的經營積極性是頭等重要的工作。

工會應當多做主動的努力是肯定的，但資方也不容許推卸責任而往下混，他同樣需要認清私營企業發展的前途，多做主觀努力，依靠工人，依靠工會來搞好生產，是新民主主義社會中每一個資本家的責任，不然，那就如邊潔清先生所說的「太不够朋友了」。

一切問題在於搞通思想，而搞通思想的關鍵在善於學習。私營企業的負責人，必須經常地學習時事、學習政治以提高自己的政治認識，這樣才能搞通思想，痛下改造舊企業的決心。如果思想搞不通，儘管職工積極生產，而行政工作沒有效率沒有規章，那就是一個車輪在轉，一個車輪在停，多末有力量的人也推不動這樣的一個車子。

私營企業中的勞資雙方，在生產及改革制度方面，如「車之兩輪，鳥之兩翼」，必須是雙方一齊動起來，才能夠向前飛進。資本家須要向邊潔清先生學習，首先學習他那種肯學習的精神。私營企業的工會工作者，須要學習恒源工會的工作方法，啓發資方，帶頭資方，並以實際的行動團結資方，改變私營的舊企業為新企業。

紗廠暫時停工減產

本市紡織工業按照預定計劃，在紗布淡月中，即日起停工減產，進行檢修，準備迎接新花上市後，為高度發揮機器效率而奮鬥。

天津是中國紡織工業的重心之一，在國家紡織工業中，天津各廠生產的質量均在首列；私營紡織工業如恒源等廠也有了很大的發展，創造了不少範例。在停工檢修期間，天津紡織工人必能如中國紡織工會天津市委員會會員代表會議決議中所說的：修好機器，學好政治、文化，提高技術，也同時掌握了文化的武器，使紡織工業在迎接秋收購買力的復工中，更大大的提高一步，創造更好的新紀錄。

今年的棉田種植已超過了預定數，廣大的棉農響應了政府「購棉儲棉」的號召。我們紡織工人要在此時加緊學習，加緊準備，天津要在全國紡織工業中繼續為創造更多的新紀錄而努力！

在紡織工會代表大會上 黃敬市長講話摘要

工人要學習馬克思主義基本知識

天津各棉紡織廠工友們，要在這次停工減產期間，計劃進行一個半月的正規學習，這是很難得的受教育的機會。過去一般工友在生產時間上班當工人，下班又學文化，不能有系統地受到政治教育。我們從來沒有這麼安心學習的好機會，今後這種機會更不會多，因此我們必須抓緊時機，好好的學習一下。如果荒廢了時間，不但國家損失無法彌補，個人損失亦無法彌補。在學習過程中，政治學習應當是主要的。

解放前，一個工人除了革命，前途是很黯淡的，熬上工頭，就算不錯了。那不完全靠本事，也要惡有門子。可是無論怎麼有門子，當個科長、廠長是絕對不可能的。今天不同了，有本領就能做個領導，當幹部，蘇聯就是我們的好榜樣。目前蘇維埃各級政府許多主席、部長、廠長、工程師都是工人出身的。新中國也有的工人當了廠長，但是還不多，這是因為條件不够，也就是工人學習的還不够。所以說有本領的工人，就要一面當工人，一面當學生。現在我們暫時停工了，正是學習的好機會。

學習要學什麼？要學習政治，學習文化，學習技術。學文化我們已經有了業餘文化學校。參加業餘學校的工人，除了堅持每天兩小時的正課以外，還要把丟下的功課補上，生字不會寫，不會念，一定要學會寫會念。沒有上業餘學校的也要抓緊這個時機，多識幾個字。技術學習，在最末次講習最主要的還是政治學習。要利用這次比較充裕時間，把馬克思主義的基本知識學習一下。

馬克思主義的知識是人類社會發展的最基本的知識。有了這個知識對社會發展就能有正確的認識，就會知道怎樣做工人。

自從有了馬克思主義，工人們才有了正確努力的方向，一切才都有了希望。馬克思主義的知識是各行各業的共同知識，不懂馬克思主義知識的人，明白了馬克思主義的工人，才是清楚明白覺悟的工人，當他進行生產時，就會懂得他的勞動對國家、對前途、對世界有什麼意義。他才懂得他今天的勞動對明天要發生什麼影響。我們要做個先進的工人，就必須學會了馬克思主義基本知識以後，政治思想水平、工作效率就會進步得更快。新社會天天在進步，不學習就跟不上時代，個人不學習就會不進步，就會變成一個落後的人。所以政治學習是提高思想水平，

可以使我們眼光放大，懂得整個世界的面貌，可以看到整個工人階級的力量，使我們能牢固的站穩立場，在複雜的環境中，能够判明事非，不會受壞分子的欺騙。我們思想能力提高了，我們就能做更負責的工作。所以學習馬克思主義真理非常重要，做一個有本領的工人，做一個能帶領群眾的工人，必須學習馬克思主義。

馬克思主義是各種學問的共同的學問，是最基本的學問。工會工作者學會了馬克思主義的知識以後，工作做的會更好，工作方法就會更科學。勞動模範學習了馬克思主義基本知識，他的模範作用就會更大。因此，生產會更加提高。所以每一個工人都要學習馬克思主義的基本知識。

學習當中不要光用耳朵聽，要學會發問，會發現問題，會提意見。不提意見，教員便以為你懂了。如果你講的，我聽不懂，這樣講沒有用，就是白白浪費時間。要使講的內容適合我們的口味，效果才能更大。每逢討論的時候，不要反覆背誦先生講的話，我們要靈活運用他所講的道理，多多聯繫實際問題，做好理論結合實際，防止背條文、背原則。我們應根據這種學習來解答我們所遇到的各種現象，這叫「學而致用」。學會了馬克思主義的道理以後，我們的理解能力提高了，我們處理事情時有辦法了，許多繁難困難的問題就會有步驟地得到解決。馬克思主義基本知識如果在學習期間運用的得當，將來在實際生活中，就能運用自如得心應手。這就叫學好了家。

☆ ☆ ☆

華北批發物價指數

一九五一年六月六日

均平價物年1937月6至年1936＝1 (1936年7月至1937年6月=1 均平價物)

類別	指數	較5日增減百分比
總指數	28,195.46	+0.05
食品類	21,075.95	+0.09
紡織品類	28,246.02	−0.19
金屬品類	45,650.79	+0.20
建築材料類	37,670.86	平
燃料類	24,852.23	+0.22
化學品類	41,505.34	平
雜項類	32,205.60	+0.07

南開大學經濟研究所編

端節迫近紗布清淡

端節迫近，外地商販甚少活動，本市廠商銷貨遲鈍，多無購買力量。有的廠商迫切需要現款，買貨心氣很淡，如各種棉布除人力粗布外，電力及人力規格以及申新布仍是供多求少未脫疲氣，個別有小四、五千元者，目前人力規格粗布已無利潤，非急於用款者不願售貨，上漲因之有限，實際價也前不出多少。棉紗供應不變，開廿支金寶星及卅二支好做等，工廠要貨平平。花色布如故，供應齊全，本市商販補少，外客購求零星，如北京、河北、西北、東北有少數成交，價格大致以本埠較上，天津二紅因運其他縣申津布價，未動。

勝利折實公價

六月上旬牌價

二三、六八八・〇〇元

財政米價

一、〇六九・〇〇元

今日折儲牌價

五、七一八・〇〇元

較昨日無漲落

行情表

六月六日

外匯牌價 [illegible]

金銀牌價 [illegible]

內匯 [illegible]

糧油 [illegible]

紗布 [illegible]

棉花 [illegible]

燃料 [illegible]

紙烟 [illegible]

食鹽 [illegible]

交通電訊 [illegible]

五金 [illegible]

化工 [illegible]

西藥 [illegible]

顏料 [illegible]

雜貨 [illegible]

山貨 [illegible]

文具 [illegible]

百貨 [illegible]

橡膠品 [illegible]

水產 [illegible]

藥品 [illegible]

煤油 [illegible]

證券 [illegible]

日用品零售價 [illegible]

市場零售價 [illegible]

私營企業改造的範例——天津恒源紗廠的新生與進步

為改造舊企業建立新企業而努力

我們——恒源的黨和工會工作的同志們，都深深體會到我們自己的工作還很差，還要更加努力把恒源從現有的基礎上再大大提高一步。

兩年多來，恒源廠有很顯著的變化，比他過去任何時候都有更多的成績。這是因為我們獲得了解放，工人階級成了新社會的主人，共產黨毛主席給我們指出了方向——勞資兩利，發展生產，而我們也按照毛主席的話努力作了。

一、生產提高，暴露了管理制度上的缺點；改革工作愈顯得重要而迫切。

要私營工廠得到發展是黨和政府的政策，具體到要搞好恒源，也是恒源廠勞資雙方和全體職工的希望和努力方向，這就說明恒源廠所以能比過去有進步是全體職工和勞資雙方一致努力的結果，這就決定要使恒源廠能再前進一步也必要他全部機構一齊發動，密切配合，像一部機器一樣，每個機件都要靈活，這也就是目前我們的具體任務。

要搞好生產，一方面當然要依靠全體職工新的自覺的積極的勞動熱情，另一方面也要使工廠的組織機構和生產管理能够健全。但是，正如其他私營工廠一樣，恒源廠也存在着舊社會遺留下來的不符合新的生產情況要求的舊企業的組織機構和管理方法；也正如其他私營工廠一樣，要改變這舊的一套，必然會碰到思想上的以及人事關係上的若干阻礙。我們曾經很長時間不敢冒然對待這一問題，而想法在這個範圍之外發動羣衆搞運動、搞競賽，生產是初步提高了。但隨之而來的是由於組織機構和管理方法的不健全，生產不能配合，使生產不能更順利的發展，甚而發生不必要的麻煩，正像邊潔清先生說的「好像一輛人力車，一個輪子轉的歡。」其實也像是一堵大牆，在恒源廠發展的道路上擋住了去路。當然，這不能歸咎於某人或某些人，這是舊社會遺留給我們全體職工和勞資雙方的一塊泥，等待着我們下最大決心把他努力挖淸。當然，解放初期這還不是最迫切的，但生產愈發展愈顯得這堵大牆的阻礙也就愈多，要求我們把這堵大牆拆平鋪成平坦的大道，也就愈顯得重要和迫切。

二、組織工人職員學習先進經驗，準備足够的力量，共同担負起建設新企業的重任。

我們怎樣辦呢，首先的問題是誰應該下決心。既然發展生產是全體職工和勞資雙方的要求和努力方向，那麽這工作就要大家動手，自然就要共同下個決心。我們曉得這樣對任何人有利無害，我們也曉得要到這堵大牆擋住去路的不只是勞方，也是資方。這就決定，現在要把這堵大牆拆成大道的工程，也是資方迫切要求和願意的。但是我們還該把這工作明確成為勞資雙方目前的共同的中心任務，讓勞資雙方明確担當起這一任務，這條我們作到了。今年二、三月起，經過幾次職員工人的會議，勞資協商和個別交換意見，確定了要幹，要大家一齊下決心幹。

怎麼幹呢，首先要把勞資雙方的步調取得一致。我們曾經接受天津日報社論「把勞資協商會議提高一步」的啓示，我們認爲勞資協商會的內容如何提高的問題正是我們目前面臨着的問題。這就是說，我們要把鋪平道路，面向建設的任務規定爲當前協商會的中心內容。這一方面，我們已經開始在勞資協商會上取得了協議，並建立了些必要的制度。

要把這堵大牆拆掉改建成怎樣的道路呢？我們對於如何建設新式企業都是外行，但是我們有心，我們可以學習蘇聯、東北及其他先進工廠的經驗，我們可以常向上級請示，在廠裏我們也還可以研究。我們曾經組織了行政幹部聯席會，開始總結過去的經驗教訓，檢查過去的工作方法以及個人的思想認識，學習先進經驗及理論，指出今後工作方向。我們也曾在工會小組長聯席會議裏，加進學習經濟核算制等，這方面我們作的還很不够，我們還必須加緊學習。但我們也開始肯定了，就是我們的努力方向是通過生產專責制，定額管理，建立經濟核算制，並且按着這種要求來調整我們的組織機構。

我們是否有足够的力量呢？毫無疑問這是一個艱巨的任務，而且我們還無經驗。但我們也有信心，也許現在我們力量還不够，但我們要努力，要讓我們自己能存足够力量突破這一堵大牆。為此我們曾經在四月中用二十多天時間分兩期脫產召集了工會小組長聯席會議，在愛國主義思想基礎上總結了全廠和每個小組的工作，學習了馬恒昌小組及其他先進小組的經驗，學習了馬恒昌及其他先進小組長的領導方法，也檢查了自己的思想方法，並初步學習了為建立經濟核算制我們應作些什麼、如何作，像怎樣訂計劃等。聯席會後，並開展了全廠性的愛國主義大檢查運動，把小組長聯席會的精神貫徹到每個小組，使每個小組和車間都能更具體細緻的檢查和總結自己的工作和今後努力方向。我們也在四月初開始召集了行政幹部聯席會，由工會組織職員們同樣在愛國主義思想基礎上總結和檢查過去的工作，提出改進意見，學習先進經驗，並且開展批評檢討提高思想認識，並在會議中決定建立經常的技術學習和業務學習的組織及制度，建議廠方建立經常的各部、科行政會議。目前這個會議還在繼續，我們希望能通過這個會議提高或指出可能提高的途徑，逐步提高管理人員及技術人員的思想認識、技術業務水平，和企業管理方法，以便全體職工能有力的担當起建設新企業的責任。

三、通過提高質量運動，普訂聯系合同，調整領導機構，推行定額管理，走上經濟核算的道路。

我們將通過什麼具體步驟呢？我們認爲提高質量是目前恒源廠改造舊企業的中心問題，通過提高質量的運動來增加產量、節約浪費、降低成本，建立生產專責制，推行定額管理。五月初，通過向青島紡織職工應戰及爭取模範廠運動，我們決定首先準備和開展以提高質量爲中心的反浪費運動，事前舉辦反浪費展覽和夾布大紗專業會議。通過反浪費運動建立標準操作法、質量定額；通過普遍訂立聯系合同和質量責任合同建立質量專責制。在組織機構方面首先建議廠方先從經副理廠長等上層領導機構分清職責，建立秘書處、檢查科、總工程師室等，加強組織力量，推動下層各部科再明確責任，最後結合由羣衆中發動起來的反浪費運動和訂立質量責任合同的運動，從上至下調整分層組織機構，使之能適合於實行經濟核算制的新的企業管理方法。另一方面從加強統計表報入手，作好準備工作，爲建立生產專責制、定額管理打下基礎，通過生產定額的加強建立和推行，根據統計表報訂立嚴格預決算制度，控制成本，走入經濟核算制。

目前，我們僅是剛剛開始，前面的具體步驟也僅是個人主觀看法，還沒有經過更詳細周密的討論。我們深深的了解我們自己雖然勇氣是有的，但是根本沒有經驗學識，因此非常希望各方面能更多提出意見，幫我們作好這一工作。

恒源的勞資協商會議

戈衍棣

恒源的勞資協商會議是在一九五〇年二月一日正式成立的。

一、醞釀成立

私營企業實現「發展生產、勞資兩利」政策、正確處理勞資關係、推行新的管理制度的最好的形式，是在新民主主義政策下，勞資雙方在勞資協商會議上長期合作的組織形式。恒源的勞資協商會議是天津市私營企業中較早成立的勞資協商會議之一。但是，恒源的勞資協商會議成立以前，由於政策的開展，勞資雙方正確地認識到了一個企業勞資協商會議的作用，推動了生產，並不斷改造着舊企業的管理制度。

天津私營企業在沒有接到勞資協商會議通令以前，津市國公營企業已經開始試行民主管理道路了，很多的工廠已經有了工廠管理委員會，工人生產情緒大大的提高。於是，不少私營企業的資本家也在想：「私營企業是否也可以實行民主管理呢？」恒源的勞資協商會議的醞釀就是在這時候開始的。那是一九四九年的十二月，當時該廠調整工資已近結束，工會爲了更好的組織職工將生產提高一步，並端正勞資關係，遂向資方提出成立生產會議的建議。與此同時，資方也提出成立工廠管理委員會的意見，由資方董事會聘請或指定工會二人參加。經工會慎重考慮，認爲如此做法將失掉工管會的基本精神，商請資方暫緩，宣告中止。

去年一月，市總首屆工代會和市人民代表會議相繼召開之後，工會根據這兩次會的精神，向資方再度建議組織勞資協商會議，資方接受建議，雙方再度進行磋商，意見漸趨一致，又經工會在全體職工中

勞資協商會議開會

車間生產會議集會

車間生產會議的成就

桂蓮、衍棣

私營恒源紗廠車間生產會議的決議的徹底實施，保證了勞資協商會議的普遍建立，加強了職員和工人的團結，提高了生產，並初步建立了車間的民主管理，在整個恒源的進步上起了相當大的作用。因此，恒源紗廠的車間生產會議的經驗，是非常值得介紹的。他們的前紡車間，在生產會議建立以前，存在着不少的問題，由於生產會議的建立，問題得以次第解決，使得這個車間在生產情況上面貌一新。從這個車間可以看到恒源所有的車間在遵循同一軌道向前發展。

問題等待着解決

在紅旗競賽開展以前，前紡清花組的棉捲有時供不上鋼絲使用，車委會找行政交涉，車間行政不能負責，職員王觀亭束手無策，對車委研娟說：這我也受車委領導，棉捲少叫我怎麼辦？那班不多留棉捲，我光叫這班工人多幹活也不行呀！待車委會再向另班交涉也是互相推拖責任，形成車間的無人負責現象。

有的工人請了幾天假，到了上工時，他以前用的機器已被別的工友用着了，去找職員安排工作，職員說：你找小組討論吧！因此工人有了行政上的事也不向職員提，而找工會小組長或車委提出，再由車委主任找行政負責人（車間主任）直接交涉，把主任以下的職員們越過去了，造成車間委員會對行政工作的包辦代替，行政管理和工會的關係混淆不清，同時也影響了職工的團結。

粗紗組落紗工存在着不團結的現象。當車工是計件工資，當車工與落紗工工資改爲計件工資，勞資協商會議決定將粗紗落紗工改爲計件工資，但行政往下推動時，遇到實際困難，以致勞資協商會議的決議還是貫徹不下去。又如併條機是三個節段，但頭節總供不上二節車，二節也供不上三節車，致使三節機時常停車等條子，影響了產量。工人爲這事曾向職員反映過好多次，要求想辦法改善，但職員根本不想辦法解決，車委會的車委也對工作生疏又犯本位主義的毛病，使工人對生產上的意見不能很好的反映出來。

以上這些問題是等待着解決的，也是車間生產會議必須建立的主要原因。

會議的建立與進行

一九五〇年三月二十一日，勞資協商會議在決定展開紅旗競賽運動的同時，工會根據各車間的一般情況，建議決定普遍建立車間生產委員會。會議由車間工會與行政各五人組成。會議主要內容是：㊀雙方互相督促檢查執行勞資協商會議取得協議事項之執行程度；㊁根據協商會議的協議原則，討論研究生產節約，提高工作效率等問題；㊂研討車間行政管理，勞動紀律及其他各種制度；㊃討論有關獎金、工資及福利勞保等。會議每兩週召開一次，會上議案需徵得勞資協商會議同意始能執行，未達一致意見之事項，可提交協商會解決。

前紡車間生產會議建立後，小組長並把生產檢討會內容及組員互相對生產上的意見，車委會經常有專委深入了解小組，查出的問題，提給車委會，經車委研究把問題提到生產會議上討論，在開生產會的頭一天將提案交給行政。會前行政負責人員（包括技術員、領班、生產組長等）對生產的意見，也把出席方提案，交給車委會，然後車委會研究各方面意見，二日正式開會討論，會

[illegible]

重要的經驗與收穫

一、在生產會議上討論併條機的頭二節機器的條子供不上三節條子用的問題時，最初行政是認爲工人偷懶所造成的。後經行政與車委會派人研究，並找了幾個積極份子作試驗，終於證明了頭二節機器比三節機器的轉數慢，又因頭二節機器棉花的纖維沒有到第三節機器時的棉花纖維拉的直，所以頭二節機器的條子斷頭率也比三節多，當然停車次數也多，因而產出的條子總是供不上三節用。

出於問題明確了，會發了技術員及老師傅們的鑽研，對於行政調整二節機的齒輪及輪軸，增加轉數，比三節機器每分鐘快二十轉，使各節車的條子供應平衡。因此產量提高，工人每分鐘快二十轉，同樣的把頭節機轉數調整，比二節每分鐘快二十轉，使各節車的條子供應平衡。因此產量提高，工資也就隨着增加，更啓發了工人多提改進生產的意見，也教育了職員重視工人意見。

關於清花組的棉捲供不上鋼絲用的問題，會議上行政提出根據理論上的機器效能，清花機還未充分發揮出來，應有的產量數字，說明了該組所訂的產量要求及該組還多開一台車提高產量，也提出應有的現實定額制度、機器效能還未充分發揮出來，並要原棉的配錄，以計算成本。車間委員會提出多開一台車，繼續增加工人，否則忙不過來，經過討論，達成協議：先給該組增加一個工人，而又調去一個檢查員負責記錄出入廠棉過磅，檢查產品質量及工作法。會後經過車委會的解釋，工人感到工會給該組解決了問題，也接受了提高產量的要求，於是產、質量也隨之提高。

二、工會車間委員會通過抗美援朝訴苦會，有計劃地啓發了全體職工階級覺悟。在訴苦會上，車委會負責說明過去大夥是共同受苦的，今天有了這樣的好日子過，無論如何大家也不應再存有不團結現象。會後又通過黨員的帶頭和團結，接着粗紗質量也逐漸提高。在這個基礎上，開了生產會議，解決了下列問題：一、落紗工工資改成計件工資，即按粗紗二道平均率司計算，貫徹了五〇年三月勞資協商會的關於把落紗工計日工資改爲計件工資的決議。

三、併條生產組，共有十七台併條機，其中有兩台是七個眼的，其他各台機都是四至六個眼的，共有十八個工人做活。但是遇到粗紗需要條子少時，就要停幾台機子，該組所餘下的工人行政要調到別組工作去。工人對這事有意見，認爲併條組所多餘的人還要給併條組幫忙。這個問題也通過生產會議得到解決，規定該組遇到停車有富餘人時，就應由行政負責調動。會後並經過車間委員會耐心說服，使工人接受這個規定，這個規定，也解決了職工間的隔閡，使職員便於負責得以貫徹活調配人力。後來生產會議上，又通過了鋼絲併條，粗紗三個組的交班合同，每天在上下班時，職員在車間實檢查各機器和產品，進一步明確了行政與工會的關係。

四、恒源紗廠的生產運動當先突出的是前紡車間，由於該車間的生產會議的作用與性質，以及如何運用此一種組織形式的問題的研究與掌握。

間的產量提高，使得前紡車間粗紗產量必須追上，但由於併條機的條子，還供不上粗紗的應用，於是又影響了併條機的速度。可是又發生了鋼絲供不上併條應用的問題，因此行政上對工人提出增加鋼絲機的轉數，把二十七牙的齒輪改成二十九個牙（機器速度）。工人也提出增加牙子（增加機器速度）的同時必須增加工資的要求。結果沒有得到解決。後來生產會議上提出，經過討論，調整勞動組織後決定：增加二個推桶工，減少了鋼絲當車工的推桶工作。會後經過了車間委員會的解釋，工人也樂於接受了。使整個車間在生產上的供應趨於平衡。在生產會議上，行政又提出粗紗機上安裝條子集合器，可使粗紗條子勻、光澤、質量提高。但在推行時，由於羣衆不習慣，不願接受，後經過車委會的耐心說服，及積極份子的帶頭去做，使工人從思想上明確了提高質量完成小組計劃的好辦法，工人也樂於執行了，因而質量提高。

結語

恒源車間生產會議的經驗值得推廣，就他的性質說，它雖然有協商會議的性質，但並不等於是一個「小協商會」，因爲私營企業的車間代表職員，也是資方。他們代表行政，並不等於就是資方。因此，車間生產會議是「小協商會」的一部分，只能算是工廠企業管理委員會的組成部分。只能作爲研究怎樣加強車間生產會議，必須與行政工作中的車間專責制及車間工作面向小組相結合，運用此一種組織形式，才能够對車間生產會議的作用與性質，以及如何運用此一種組織形式的研究和探求，恒源的車間生產會議，到目前止，還有下列兩個問題存在着，須要加以糾正和充實。一、發動羣衆討論提案，做的還不够全面，以致造成部份羣衆對生產會議還不够重視。二、行政系統的提案還不够主動。

恒源紗廠的歷史及其發展道路

李錫智

站在金鋼橋上，順着白河向西北望去，可以瞭望到矗立在西窯窪的水塔烟囪，那裏就是有了三十多年歷史的恒源紗廠。

恒源最初的名字叫「直隸模範紡織廠」，一九二〇年開辦時由曹錕之弟曹鋭主持，公私合營，股金四百萬元。後來發行股票，改爲私營股份有限公司。當時有紗錠二萬七千枚，上海打線機布機二百四十台。

該廠開辦的最初幾年，因爲帝國主義無暇東顧，營業很好。後來帝國主義的侵略越來越兇，恒源的情形就每下愈況。加上主持人是軍閥出身，貪污腐敗，工廠衙門化了。例如當時一個管理過幹的，月薪只有十塊錢，可是過了幾年却在天津買了十多所房子。所以在一九二八年，恒源處在這種情況下，就不得不關了門。

一九二九年又重整旗鼓，調整了內部和人事，向銀行貸款開工了。但是由於廠內組織、管理、技術上的問題還很嚴重，大的環境又日趨惡劣「九一八」後日本紗布大量向天津走私，這個先天不足，後天失調的廠子，到一九三四年因爲全部財產抵不上欠銀團的外債，不得已又第二次關了門。

一九三六年廠子押給銀團，由誠孚公司代管業務，第三次開了門，經營上由封建的經營方式變爲資本主義的經營方式，業務剛剛抬頭，又碰上七七事變。天津淪陷，恒源更遭受到直接摧殘。起初日寇藉口「合作」的名義要生吞恒源，沒有達到目的，便無恥的採取收買恒源股票的方法，也沒有成功。最後老羞成怒，用獻鐵的卑劣手段，把該廠機器拆走了三分之一，更用配棉的辦法限制該廠開工。使該廠在一九四二年只能開八百個紗錠，四十台布機，造成大部份工人失業，不失業的也做不住工，下工之後許多人去蹬三輪。

好容易盼到勝利，結果更是一團糟。新來的經理，是個少爺出身，對工業一無所知，但任用私人，壓迫職工倒是內行。當時事務人員中有四大家族，工務人員有十三太保、四大金剛，這一羣不學無術的狐羣狗黨，把恒源陷入舊企業中典型的混亂，在解放前外欠一千件紗。

（一）準備時期

解放後的恒源，在工會領導下，生產，勞資兩利」政策，團結了資方，提高了職工的政治覺悟，發揮了生產的積極性，建立了新制度，它已經不是典型的混亂廠，而是模範廠了。

在產量方面，一九三九年一月最高（當時用美棉）錠扯是點八一六磅，一九三八年十一月台扯最高也只有點九六磅；現在已經超過八十磅了。節約方面，過去每件紗要用棉花四百四五十斤，現在只有四百零幾斤了。有了這些成績，自然是恒源在解放後開始變爲新企業。它在解放後的發展可分爲三個階段：㊀準備時期（一九四九天津解放到一九五〇年一月）；㊁發展時期（一九五〇年二月勞資協商會議成立到一九五一年三月）；㊂改造舊企業時期（今年三月以後）。

一九四九年一月天津解放後，恒源勞資雙方都不甚了解政策，資方怕鬥爭，不敢管工人，工會組織偏重工人福利。前年五月劉少奇副主席到津，做了有關「勞資兩利」政策的報告，黨和工會幹部學習了這個報告，思想上有了轉變，產量上升，浪費減少，打下發展生產搞好勞資關係的基礎。

到四九年年底，資方除還清舊欠外，又賺了一千件紗。資方賺了錢就更深信了兩利政策，消除了分廠和不能管工人的顧慮，加強了經營信心，賣掉存紗，購進原棉，並到外埠開展銷路。

但是，這時恒源還是存在着「勞資兩立」的現象。因爲工會在實際工作中，還存在着下面的幾個顧慮：一、工會管不管生產的問題。二、福利勞保問題沒有解決，讓工人搞生產是否會脫離羣衆。三、舊企業遺留下許多不合理制度，嚴重的影響了生產發展，先改革舊企業還是先搞生產？

這些問題一直到去年二月天津各界人民代表會和第一屆工代會上才得到解決，使工會幹部在思想上明確了工會要負責搞好生產，只有搞好生產，才能提高工人的生活、福利。

（二）發展時期

一九五〇年二月勞資協商會議正式成立，以討論搞生產爲中心，進一步啓發了資方發展生產的信心。當時因爲原棉缺乏，三月份與花紗布訂了加工合同，工會抓住這件事，在工人中進行了廣泛宣傳，說明過去缺棉花反動政府不管，時常停工，影響工人生活。今天在人民政府照顧下不會停工了。但是由於技術落後，恒源的浪費現象還很嚴重，每件紗比國營廠的加工費高十五斤棉花，但照廠子的加工任務，爲了使廠子不關門，工會提出反浪費的口號，先從細紗做起推及全廠，蒲地紗管與棉的現象沒有了，回花由五百磅降爲二百多磅。資方滿意的說：「幹了幾十年工廠，從來沒有看見過這種現象」。

有了這樣的基礎，經勞資會議決定，在工會領導下，去年四月份展開了紅旗競賽，發揮了工人和機器的潛在能力，並得到模範廠的光榮稱號。去年七月份把紅旗競賽提高一步，展開訂計劃運動，要求廠方訂出總的生產計劃，通過車間生產會議貫徹下去，建立了檢查制度。去年十月份突擊二十支紗，勝利完成任務，十二月展開了抗美援朝愛國主義生產競賽，因爲有了訂計劃的經驗，面向機器，訂出了節約數字、質量標準和工作法，形成初步的定額競賽。今年一月份在向馬恒昌小組應戰運動中，又把小組工作提高了一步。

（三）改造舊企業

通過紅旗競賽，恒源獲選爲模範廠，在慶功大會上，資方非常興奮，當場宣佈全力發展生產，搞好福利，決心把恒源改成新企業。這說明工會用集體合同團結資方，是最有效的辦法。由於生產不斷提高，改善了伙食、醫院，增添了托兒所、業餘學校，並且實行了勞保條例，工人生活、福利大大提高了。

今年三月九日勞資協商會決定：㊀調整職員不合理的工薪；㊁改革不合理的人事制度。前者已於四月份通過民主評議勝利完成，人事調整也在五月二十三日公佈了新的高級行政人員的名單，中下級名單正在醞釀，即可公佈。

工會爲了配合舊企業的改進工作，三月以後，舉行了愛國主義大檢查，舉辦了小組長聯席會議、行政幹部聯席會議，貫徹愛國主義教育，最近又把向青島紡織工人應戰運動提高一步，結合本市訂計劃運動，展開小組訂計劃、訂制度與公約，以達到生產定額、實行責任制，打下經濟核算基礎，把舊企業改造爲新企業。

二、解決問題

勞資協商會議成立後的第四天（二月四日），恒源舉行了第一次勞資協商會議，大部分得到了解決，提出了有關生產和福利的大問題，決定由行政方面將粗紗、細紗生產數字正確統計出來，找出了解決的途徑。一、將紗存紗問題，決定由提供工會，以便從具體事實中找出毛病，改進生產；二、粗紗落紗工改爲分組負責計量工資問題，由行政提出具體辦法，提交下次協商會討論；三、取消搜腰制問題，經一度討論，雙方同意應當取消，但不能馬上決定，經過一番考慮，再在下次會上提出具體辦法來；四、加強醫務科問題，決定增加大夫和護士；五、決定修理廁所，並加設吸煙處；六、間接工的工資問題，由廠方向同業公會提出，以期早日獲得解決。

第一次會議是在和諧團結的氣氛中進行的，勞資雙方開誠相見，愉快異常。副理王懋熙在會後說：「我們恒源因爲有了協商會就會新生了。」逐步獲得解決，此外並決定建立考勤、檢查制度，因爲會期每週一次，第一次會議中所提出的問題，開展了一系列的生產競賽，使得產量、質量大量提高，職工福利設施亦獲得改善，並且實行了勞保條例。實方明確了依靠工會搞好生產的思想，民主管理制度初步建立，使該廠在一九五〇年的生產競賽中，榮獲模範廠的稱號。這一次成就，是和勞資協商會議的能及時提出問題、解決問題分不開的。

三、一度鬆懈

一些可以及時獲得解決的問題解決之後，恒源的勞資協商會議出現了鬆懈現象。造成這種現象的主要原因，並不是勞資雙方某種程度上的自滿情緒，而是一些實際上的問題。比如說吧，談到生產計劃、工作法、經營制度等重大問題時，就有不少地方要求社會及政府從某些方面來作出解決，如談工廠設施，就需要供給原料，以及設備計劃等，而以技術等問題的解決，就要求社會的統一，一方面需要資方通過政府貸款等來解決問題，另一方面，必須要有一些可以解決的，經過勞資雙方協商的方式，在會期上延到兩週三週，使得會議不能按期召開。第六次會議中，會期延長至一年，勞資雙方認識到協商會議要有一定的中心工作，分出輕重，作，而協商會本身要有一定的計劃，依靠該會逐步解決，使工作在計劃中進行，執行時找出重點，基本上扭轉了不能如期召開的現象，恒源工會對於「如何開好協商會」，已經積累了不少的經驗：一、與生產結合；二、工會自下而上，依靠羣衆想出解決問題的辦法；三、會議要有中心，有重點，有計劃；四、對於複雜的問題，應採取化整爲零，逐步解決的辦法；五、會前應有充分準備。其中最突出的要算是依據協商會的決定，在車間普遍建立了生產會議，由於車間生產會議的建立，使得勞資協商會議的決議，有了固定的執行機構，保證了決議的徹底執行。

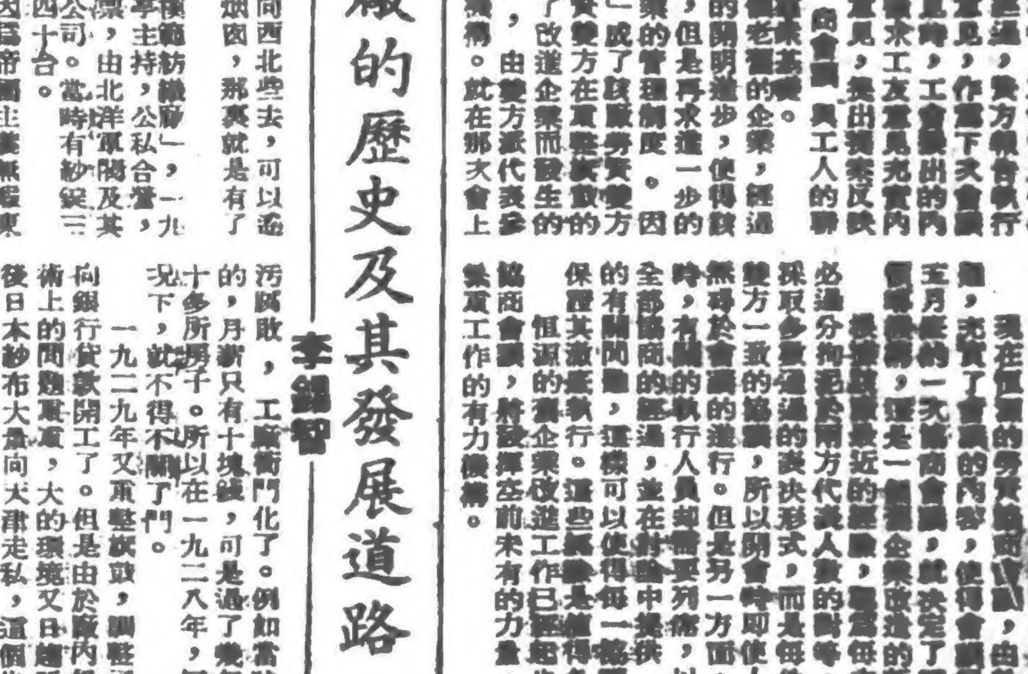
四、重整旗鼓

今年三月四日，天津日報針對當前津市私企勞資協商會議的缺點，發表了「把勞資協商會議提高一步」的社論。恒源工會隨即進行了學習，明確了勞資協商會議應嚴格執行制度，而且認識到用「碰頭會」的方式難以解決重要問題，也容易造成脫離羣衆的嚴重現象。於是工會主動地向資方提出召開勞資協商會議，重新明確了原定兩週開一次的會議制度及會後必須公佈討論的內容。在每月工會會員代表大會上，由工會報告協商會議的經過，資方報告執行決議的情形，徵求職工代表的意見，作爲下次會議的內容。如果代表沒有提出意見時，工會提出的內容，一定要分發給車間代表，徵求工友意見，充實內容，同時小組也可以根據工會意見，提出提案反映到工會。這樣大大地加強了勞資協商會議與工人的聯系，充實並鞏固了協商會議這一個老舊的企業。與此同時，恒源紗廠這一個老舊的企業，職工兩年來的努力，以及資方的開明進步，使得該廠的各方面都有了很大的進步，但是要求進一步的發展，必須大力改造一切舊企業的管理制度，「改造舊企業成爲新企業」成了該廠勞資雙方當前一致的主要課題。所以勞資雙方在重整旗鼓的第一次勞資協商會上決定：爲了改進企業而發生的重要問題，可成立專業研究會，由勞資雙方派代表參加，作爲勞資協商會議的研究機構。就在那次會上決定了勞資協商會議的新組織、新制度及會議時間、會議內容、會議程序等。由於有了主要的課題，五月份的一次協商會議，就決定了調整並改進行政的領導機構，這是一個改造舊企業的新起點。

現在恒源的勞資協商會議，已經初步的規範化、正規化，使得會議得以按期召開，雙方一致的協議，都是經過最近的經驗，認爲每次協商會議，必須遵守，而且每件決議必須取得勞資雙方代表人數的對等，因爲會議並不採取多數通過的表決形式，而是每件決議必須取得雙方一致的協議，所以開會時即使人數不相等也無妨於會議的進行。但是另一方面，討論某一問題時，有關的執行人員都需要列席，以便執行時全部協商的精神，並在討論中提供一些實際執行時的有關問題，這樣可以使得每一協議更加完美並能保證其徹底執行。這些經驗是值得各廠研究的。

恒源的勞資協商會議，將發揮空前未有的力量，作爲推動這一改造舊企業工作的有力機構。

紅旗競賽發獎大會


民主評議調整工資

小啓

本版文字未完，尚有兩篇文章刊在第五版，敬希讀者注意。

農村金融問題專刊

開展農村儲蓄的意義、方式與做法

王兆鋌

農民有了儲蓄能力

經過土地改革，減租退押，以及一九五〇年全國規模的大豐收，農村經濟已經出現了一系列的新情況。這些新的情況集中表現在農民手裏的東西增加了，農村購買力提高了，農村市場繁榮了；農民的生活一般在上升中，部份特產地區，且已有了相當的積餘。據中央農業部楊顯東副部長的調查報告，由於一九五〇年的豐收，蘇北南通專區棉農的生活有了顯著的好轉，以南通三餘區為例，該區三餘鎮一九五〇年春只有商店二百一十一家，到了同年十一月增加到三百五十六家，現在已達四百家，去年秋收以後，全鎮營業額比春季增加了九倍，布疋銷路增加了四倍，布店擠滿了人，家家買布，人人添衣。農民要吃好米，豬肉的消費量也增加了十餘倍，去年春天每天只能賣掉半個豬，現在則每天要賣五、六個。三餘區現有自行車一千五百餘輛，而半數以上是去年秋收以後新添置的。山東平西縣自秋後到春節增加牲口六千餘頭，萊陽縣不完全統計增加牲口近八千頭，德州、昌濰等棉菸特產區群眾添新衣，蓋新房，買牛，買大車者很多。察哈爾省是純農業地區，生產比較落後，農民的生活一向很苦，但該省人民銀行自今年三、四月間農村金融小組廣泛下鄉後，短短一個多月時間內，吸收的存款竟超過去年年底全省私人存款餘額百分之八十。所有上述情況，都說明了解放以後，農村經濟已發生了深刻的變化，農民的購買能力已顯著提高，很大一部份的農民，已經開始走向富裕，有了積餘；因他們要求提高技術，提高生產，要求儲蓄備荒，因此開展農村儲蓄就不僅有了條件，而且有了必要。

農村儲蓄的意義

中國農業人口將近四億，農業生產佔總值的百分之九十，隨着農村經濟的好轉，全部農村金融工作已提到非常重要的地位，農民成為國家銀行的主要工作對象，而農村儲蓄工作又為農村金融工作的主要基礎，茲特就現階段開展農村儲蓄的主要意義，述於下：

第一，幫助農民，解決困難。中國農村過去長期處在破產貧困的狀態中，解放以後經過去年豐收，農村經濟情況雖然日趨好轉，但農民的家底不厚；農業生產所受的自然影響很大，而我們今天還不可能完全克服自然的災害，「靠天吃飯」的狀況，基本上還沒有改變。現在農民已經有了儲蓄備荒的要求，國家銀行便應該配合農民自己的力量幫助農民滿足這些要求，開展農村儲蓄的最大意義，便在鼓勵農民儲蓄備荒，鼓勵農民積零錢辦大事，利用儲蓄的方式，集中農村資金，幫助農民解決在發展生產、提高技術中的困難。

第二，調劑農村資金，活潑農村金融。目前土改尚未全部完成，新土改的地區，農民剛剛分得土地，缺少生產資料，部份受災地區，則不僅缺少生產資料，甚至還缺少生活資料，忘不掉過去受饑挨餓的慘景，縱有餘糧餘錢，也都留在家裏，不肯輕易動用，因此，而國家銀行的資金又不能全部用來解決困難，因此，利用國家銀行的信用做保證，動員一部份農民的積餘，用來解決另一部份農民的困難，使農村資金得到調劑，實是活潑農村金融的非常必要的事。

第三，扶助農村手工業，幫助農民解決工業品的需要。中國基本上是一個農業國家，我們的工業生產還非常落後，要發展農業是比較容易的，但要發展工業問題就不簡單，目前工業生產還不能滿足農民的需要，因此扶助並發展農村手工業在一個相當長的時期內仍有必要。據山東莒南縣戰合作社的調查，農民所需要的農具仰給於城市者只佔百分之二十，而從小城市及農村手工業得來的則佔百分之八十，這說明農村手工業在今天還非常重要。我們在農村吸收的資金除了用於解決農民直接困難外，如有餘力，還可以用來扶助農村手工業，幫助農民解決工業品的供應問題，使工農業產品的剪刀差價逐步縮小，以保障農民的利益。

應該指出，目前農村還不是普遍富裕，利用農村儲蓄為工業累積資金的條件還沒有成熟，因此，現階段開展農村儲蓄的意義還不在為工業累積資金，而在幫助農民解決各種各樣的困難，這一點是應該明確的。

農村儲蓄的方式

要開展農村儲蓄，必須照顧農民的習慣，結合農民切身利益，目前城市儲蓄計有五類十種，但很多不適宜在農村舉辦。農村儲蓄方式主要的將為以下三種：

一、生產性的、零存整付的、帶有存放結合性質的儲蓄。這種儲蓄密切結合農民提高技術、提高生活的要求，幫助農民解決在生產中的困難，滿足農民的特定需要。例如農民要添置新式農具，要買耕牛、水車，要蓋新房，要興修小型農田水利，但一時拿不出足夠的錢來，便可鼓勵農民每月在銀行儲蓄若干，由銀行保本保值，經過一定時期如果所積蓄的錢仍不能解決農民的困難，銀行便可以參照具體情況，發放適當低利的貸款，並結合國營貿易、供銷社與有關的事業公司和技術部門，解決農民生產資料和生活資料的需要。辦理這種儲蓄可以採取各種不同的名稱，如耕牛儲蓄、水車儲蓄、造房儲蓄等。必須指出，這種儲蓄由於它所具有的特點，在農村將是最主要、最有發展前途的一種儲蓄形式，全國各地都可普遍舉辦，大力開展。

二、愛國有獎儲蓄。有獎儲蓄由於面額不大，可以適應農民的經濟能力，且可通過獎金，培養農民的儲蓄興趣，其中整存整付一種，手續簡單，可以在農村廣泛辦理，部份地區過去且已有了很好的成績，但應糾正過去有些地區着重宣傳有獎而忽略了儲蓄意義的偏向，同時可在名稱上加以「愛國」兩字，稱為「愛國有獎儲蓄」，使農民明白儲蓄是利己愛國的行為，再通過獎金的鼓勵，有獎儲蓄便可在農村得到鞏固和發展。

三、單一定額實物保值儲蓄。這種儲蓄含有折實、定額與保值三種性質，農民可以貨幣存入，也可以實物存入。如以實物存入，則將實物折成貨幣，由銀行給予定額存單作為憑證（定額存單可以分為一萬、五萬、十萬、二十萬各種面額），並在存單上註明當日單一標準物資的牌價，支取時如牌價上漲，則按支取時的牌價折成貨幣付給，如牌價下跌，則按原存入時的貨幣數額付給。例如某地單一標準物資是棉花，農民張三有小麥五十斤，想存入，當時小麥的價格是一千元一斤，五十斤小麥共值五萬元，銀行便可給予五萬元的定額存單一張，並在存單上註明當日棉花的牌價，支取時依照棉花牌價保本。各地國家銀行可以根據實際情況，從當地農民經常作為計價標準的主要農特產品中，選擇一種或兩種物資作為折實標準（如選擇兩種時，最好一為當地農民主要糧食，一為當地特種經濟作物，如大米、棉花，小麥、菸草等；由農民在存入時自己指定其中一種作為單一折實標準物資。）

需要着重指出的是：農民所儲存的基本上是實物，為照顧農民利益，在條件具備的時候可以收受實物，即是說收受實物，完全是有條件的，所收實物一定是要有銷路的東西，因此，必須牢牢掌握「以貸定存，以銷定收」的原則，真正達到變死財為活用的目的。同時除與國營貿易合作社取得密切聯系，以便價格掌握、實物處理都有把握外，存期不宜太短，利息不宜太高，以免國家銀行遭受過大的損失。

開展農村儲蓄的主要做法

由於農村面廣，農民分散，農村儲蓄業務要求大量開展，就必須跳出城關的狹小圈子，深入農村，面向農民，而國家銀行的機構鋪到今天還不夠廣大，因此，開展農村儲蓄就不可能單靠銀行本身的力量。一方面國家銀行應該盡量推下一層，以集鎮為中心，在有條件的地區設立集鎮營業所，結合農業所做據點，逐步的向週圍農村開展業務，一方面應該依靠熱心積極的鄉村幹部、小學教員為儲蓄推行員（全國近百萬的鄉村小學教員，是國家銀行開展農村金融工作的有力助手，必須加以重視，組織並發揮他們的力量），適當的給予他們以精神鼓勵或物質報酬，這樣，集鎮營業所就能夠很好的發揮出據點的力量。另一方面，在沒有營業所的地方，要組織流動小組，利用趕集或經常在農村流動的方式，深入農村，察哈爾省金融小組已經給了我們很好的例子；但隨着工作的開展，問題就愈來愈多，流動小組將不能適應工作的發展的需要，因此，委託代理在一開始便成為必要，必須廣泛委託合作社、貿易小組、郵局和鄉村小學，利用他們的機構和幹部，與他們訂立委託合同。在開展業務上需要結合他們，在處理實物上也需要結合他們。國家銀行的縣支行、集鎮營業所和流動小組對這些委託代理機構，並應切實負起經常監督、檢查的責任，在技術上給他們以指導和幫助；必須重視並搞好委託工作，農村儲蓄才能得到開展。

此外，結合地方黨政，做好宣傳工作，也是開展農村儲蓄的重要關鍵。要注意宣傳內容，採取多種多樣的宣傳方式，將愛國主義的儲蓄運動與農民的切身利益結合起來，着重指出儲蓄備荒和積零錢辦大事的意義，只有宣傳工作做好了，農民的顧慮才可以打消。

今天，農村儲蓄工作所要求的已經不是重點試辦，而是全面開展。土改後的農村蘊藏着無窮的力量，我們的工作是有廣闊的前途的，而農村儲蓄工作的全面推進，將為農村金融工作的順利開展提供出極有利的條件。

從定縣建社的成就看農村信用合作工作的前途

中國人民銀行總行和華北供銷合作總社在一九四九年十一月選擇河北省定縣為重點，試辦信用合作工作。從一九五〇年一月開始，先就供銷合作社社員基礎上開展信用合作業務，成立了縣信用合作社及城關、明月店、清風店四個信用分部。兩個月以後，開始吸收社員（信用合作社社員），建立基層村社。去年六月以後，提出民主建社的口號，改正了以往主要由公家出幹部拿錢的辦法，把基層社交由群眾自行管理。到年底為止，已成立村社六十七個，其中四十個村社已能單獨經營自動開展存貸業務，另外二十七個村社經信用分部幹部幫助，也能開展業務。說明今後信用合作工作在農村是有前途的。

活潑農村金融，發展農副業生產

定縣土改在一九四八年完成，農民分得土地和一部份生產資料，經過二年多大生產運動，一般農民生活都較前富裕，買房置地，添購牲畜農具。例如定縣師村農民經濟情況：中農佔百分之八十四，貧窮戶佔百分之九，富裕中農及富農佔百分之七；除吃用外有剩餘的農戶為百分之三十，夠吃夠用的百分之五十七，缺吃的百分之十三。許多農民勞動生產發家致富的情緒很高，需要資金擴大生產；但在信用合作工作未開展前，農村多餘的資金還沒有組織起來，群眾思想顧慮也很多，怕露出自己富裕，怕人說是高利貸，所以自由借貸一般還沒有公開出現。

信用合作社（或供銷合作社的信用部）成立以後，農村存貸就逐漸開展，私人借貸也隨之活躍。定縣通過信用合作業務組織了游資約一百三十萬斤；（其中例如師村、明月店、西板村三個重點社，下半年即吸收存實八萬多斤，存款一千多萬元，等於定縣全年農貸五十萬斤（小米）的百分之十六強。）貸放三五、三四五集款項中，計農業佔百分之七四·八，副業佔百分之六·八，水利佔百分之一四·八。通過貸款，在農業方面，施肥四七四〇畝，下種六六七畝，購買牲口六一七頭，添置大車七九輛，農具二〇三件；副業方面共扶植家庭紡織業十八組，粉房十四座，油房二十四座，木廠十一個，豆腐房九座，軋花廠十二座，買豬二十一頭；工業方面扶植水車廠三十八座，磚窰三十二座；水利方面，打新井二十九眼，修舊井三七四眼，購買水車八十六部，由於土改後部份農村人民下降的趨勢。例如定縣趙村，在信用合作社成立前，有十三戶因遭遇疾病和農業上的災害而出賣土地一九·五畝，村社成立後，出售土地的已逐漸的沒有了。

一個典型社的建立和業務情況

試從一個重點村——師村信用合作社的發展來看。師村共四六八戶，人口二千三百八十六人（勞動力五三〇個），耕地面積八、六八九·六八畝。一九五〇年三月經過宣傳醞釀，建立了信用合作社，進行貸放和吸存，開展業務。經過九個月的工作，到去年十二月底止，全村入社戶數一九〇戶，佔全村戶數百分之四〇·六七，社員六七七人，佔全村人口數百分之二八·七強。收入社股米一五三九·五斤。由全體社員組成社員大會，民主選舉理監事各七人，由理、監事中分別互推一人為理、監事長，組織理事會、監事會。依社員居住區域，由五至十戶組成小組，選代表一人，共選二十六人組成社員代表大會。由理事六人分別兼任主任、副主任、會計、營業、司庫，由理事會聘請村中熱心負責有經營信用業務能力的五人（社員四人，非社員一人）為合作社職員。先後擬訂各項章則，根據附近集日規定每逢農曆五、十日開業，社務漸且其礎。

到年底，九個月間，存戶計一七三戶，佔全村總戶數百分之三六·五。存款數字是：定期存款五十六萬元（一一戶）；存實六一、七一八斤（一一三戶），以小麥、花生為大宗；保本保值儲蓄一八九分（六戶）；儲蓄存款五〇萬元（五十二戶）。以上吸收存款貸給本村及其他九個村社員以外，並向銀行抵押借款一、六〇一萬元；轉貸給三十三戶社員。通過這些貸放，結合了私人資金，扶植了村中農副業生產，為部份副業解決了生活困難。在信用合作社扶助下，四十二戶購買牲畜三十八頭（全村原有耕畜三三四頭）；一二八戶買籽種種地四二〇畝，又買麥種一千斤，種麥一一〇畝；六〇戶買肥料八九六斤，施肥田四百畝；三十九戶購買農具六十七件（全村原有農具約五百件）；二十戶買大車十一輛（全村原有大車一七〇輛）；八十三戶買水車十四部（全村原有水車八〇部）；二十二戶修理水車八部；支持了五座油房、一座磨房、五戶小販、一戶織布、二戶棉花、二戶榨油；幫助了三十八戶渡過生活上的困難。在短短的九個月中，師村信用合作社組織了本村資金，在活潑農村金融、扶植農副業生產方面已發揮了不少作用。這個例子很具體地說明今天農村對信用合作社是很需要的。

農村信用合作社的幾個情況

師村信用合作社，是一個典型，但定縣的信用合作社（或信用部）情況並不完全如此的。例如西板村合作社信用部因在一個副業（編席）發達地區（副業收入約佔農民總收益的百分之三十），除了一般存實貸實業務外，並辦理活期存款及保本保值存款，吸收了副業經營中剩餘的資金一千五百多萬元。這種情形和純農業區師村的情形不同的。——在師村，農民重物輕幣思想還相當普遍地存在，收存業務以實物為主，這是從上面的數字可以看到的。——至於集鎮的信用合作社，存放業務中還有商業資金，貨幣的比重就更大了。在銀行未成立營業所的集鎮，信用合作社也起着推動城鄉交流的作用。雖然存實目前仍相當普遍，但將來發展的方向無疑的應是貨幣經營。以往因為存實，在牌價問題、貨物問題和倉庫問題上都曾發生過一些困難，雖經克服，但實物不及貨幣方便，仍然是業務開展的一個相對的阻礙。

一個問題也是農村合作工作中的存戶，特別是實物存戶[illegible]

[illegible]的損耗大、不合算。因此定縣縣社最初依照國家銀行的利息規定劃一的利率，吸存業務不得開展；後來調查了私人借貸利息情況，參照當地情況加以調整，並規定各村社還可以根據當地情況適當變更，收存業務就很快發展。一般是貸放息低於當地私人借貸的利息；存貸利差儘量減少，只求維持必要的開支。合作社類型不同，各村具體情況不同，利息也各異。一般存息三個月以內月息二分，三個月以上二分五厘。（部份社存息一個月以上的一分，三個月以上的二分。）放實利息一個月以上月息三分，三個月以上三分五厘；副業比農業高五厘，貨幣比實物多五厘。集鎮社集市業務利息，是按期息（五天一集期）計算，存款息（活期）一律期息一厘（月息六厘），放款息一期期息四厘（月息二分四厘），每期增加一厘，最長不得超過六集期。

根據定縣一年來的工作經驗，開展信用合作工作，首先是掌握民主建社的精神，發動群眾自己建社、自選幹部；同時應對當地經濟情況深入研究，由需要出發，結合群眾需要、業務；多方面地結合國家貿易、委託業務等方面得到國家銀行的支持。這樣，在土改以後的農村，信用合作社（或供銷社信用部）就能以自有資金，相互調劑，[illegible]解決農民的生產生活[illegible]的目的。

農村經濟新情況透視

王靜然

（一）土改後階級關係的變化

由於土地改革在全國大部份地區大致完成，已有二億七千萬農業人口的地區分配了土地，消滅了封建的土地制度，農村中的階級關係，已發生顯著變化：地主階級基本上已被消滅，封建富農亦大為削弱，貧僱農則普遍上昇，中農階層日漸成為農村中的多數，全國各地一般為百分之六十到七十，東北及各老解放區比例大些，新區小些。中農新中農的一般特點是有勞動力和工具；他們在生產的積極性很高，在生產中起着骨幹作用，生產的成果也較大。如以東北龍江三個村的材料為例，中農戶數佔百分之六十二·三，土地佔百分之六十七·七，男勞力佔百分之六十九·五，畜力佔百分之七十五·五，大車佔百分之八十七·四，生產佔百分之七十六·八。

（二）農業生產的恢復程度及原因

由於廣大農民生產積極性的發揮，加上去年一般地區的雨量適宜，農業生產量有了較為顯著的恢復，去年糧食收成已達戰前的百分之八十以上，內中老解放區許多地方都已接近或超過戰前水平，土特產亦增加，例如皮棉，全國去年產量，亦達戰前最高產量百分之八十以上。生產恢復的基本原因當然是土地改革，此外，還由於以下幾個因素所形成：（1）政府幫助農民克服了水旱蟲災，其水利一項即解決了四千萬人的生活問題，防治病蟲害面積約佔全國所有耕地面積十四分之一；（2）在合理的價格政策下收購農產品，如規定棉糧比價等有效的刺激了生產情緒；（3）改進技術提高生產力，去年修補農具，新造農具數字有了較大的增加，防止耕畜疫病一千八百萬頭；（4）實施「組織起來」的方針，到去年底為止，農民參加互助組的，東北平均佔百分六十到七十，多的達百分之九十；華北最高也達百分之六十到七十，華東山東佔百分之三十到四十；（5）投入再生產資金的增加，其來源有：（甲）農民在土改中分得了果實，以西南來說，減租退押一項，每人平均達三百三十斤米，農民用以直接投入生產者估約三分之二；（乙）國家銀行的貸款，去年全年農貸計合九九三、三五一、八五八市斤小米，內農貸八七七、九七一、八四五市斤，水利部份一一五、三八〇、〇一三市斤。

（三）農村商品經濟趨活躍

與農業生產恢復的同時，交通與貿易路線亦迅速的開闢與恢復，多年隔絕的城鄉關係打開了，多年死滯的農村商品市場活躍了。農民的不少生產品，有了較為廣泛的去路，同時為其生產生活所需的許多東西，亦有了較為廣闊的來路；但是在另一方面，由於季節的關係，或是由於帝國主義封鎖的關係，或是收購工作未能深入的關係等原因，在某些地區，一定時間內，某些農產品仍有推銷不出去的情況，是應須加以重視的。

（四）農民經濟富裕起來了

隨着農業生產的豐收，土特產品收入的增加，農民富力也有了較為顯著的恢復與提高，例如東北除公糧、食用外，平均每戶約在一半以上，他如山西、山東等省亦約略有餘。因此農民的購買力也增加了，根據典型調查，河南二十個村土改前後提高百分之四十，湖南十個村一年提高百分之二十，貴州去年第四季比第一季土布銷量增加三倍，東北有一個村子自一九四七年以來，農民穿衣每年均有不同要求：先是土經土緯的，再過一年穿洋經土緯的，再過一年穿洋紗布，士林布了；另一村的材料則顯示：去年便要斜紋布，每人買布數平均增加了一倍以上。然而，由於中國是一個大國，經濟發展是不平衡的，另一方面又表現農民的家底還很薄，貧瘠地區，災區，多少年代以來破產，窮困生活的饑餓景象，尚未得到完全恢復，土改後地區農民為了更快發展生產，也要求貸款，要求牲畜或農具，或要求收購其土特、手工副產品。

（五）農村貨幣在幾種不同類型地區流通的態勢

物價穩定以後，農村的貨幣陣地亦隨之而迅速的擴大，物物交易的範圍是大大縮小了，銀元市場幾乎僅限於邊遠少數民族地區。人民幣一般流通的道路，大致有兩條，一是通過銀行貸款下去，一是通過貿易收購下去，再經過出售生產品、日用品、存款、稅收、公債等，使貨幣回籠歸來。其中銀行貸款比例較小，約為十分之一，貿易收購比例較大，約為十分之九。貨幣流通的情形可以歸納為以下幾種類型：第一類是糧產區，農民收入不相上下，或較大的地區，一般情況是農民收入與糧產量成比例，竟至後者超過前者，銷路很廣很快，人民生活水準較高，購買力便大，農民與城市關係多、關係密，因此貨幣流通是暢通的，放通貨可以伸縮自如；第二類是農民生產以土、特產為輔的地區，一般是農民收入比較小而難，但尚可斷續地保持一定的銷路，一般交易也以人民幣計價，貨幣下去後，時有返回城市的可能，需要及時供應農民生產生活用品，以免使貨幣過多過快的向城市集中。第三類是一般農產區，農民土、特產或手工業較少，收入不足，或因季節性關係等，以至竟無銷路，人民生活水準時高時低，購買力時大時小，儲蓄能力甚弱，貨幣雖有下鄉，交易也以人民幣計價，但貨幣流通呈現「時站時走」狀態，基本上是不穩固的，需要貿易、供銷、金融業財經工作者繼續深入工作，大力鞏固陣地。第四類是山區僻村和部份少數民族地區。這些地方，一般的情況是地瘠民貧，交通閉塞，貿易、金融機構多未設立，私商活動也極少，有土產山貨出不來，人民生活水準極低，交易為貿而實。農民保守性很大，盛行以物易物，銀元佔據一定交易市場，票子很少，急待開闢貨幣陣地。

（六）農村私人借貸的特徵

隨着封建勢力的消滅、高利貸的被摧垮，在農村中代之而起的，是新式私人借貸關係的建立，這種借貸關係或由於對物價仍有一定程度的疑慮，或由於畏懼有「怕露富」的思想顧慮，或有「窮光榮」、「富恐怖」的落後意識等等原因，因而多是不正常的，其表現特點多是：（甲）祕密的多，公開的少，有地方有所謂「三不要」的說法：即「不要呪氣，不要保人，不要利息（？）」；（乙）實物性質的多，貨幣性質的少，有「借糧還糧」的，有「借布還布」的，有「借硬（銀元）還硬」的等等；（丙）短期的多，長期的少，借借款項後，多以一集兩集為期，時間不長，一般流行於親戚、鄰居、朋友間；（丁）借貸時機多在青黃不接時期，因而利息是較高的，實物性質者有「借粗（糧）還細（糧）」的，（遼東）還有「一石加五斗」或「秋還斗半」的，「兩石加一石」的，（四川）貨幣性質者一般也在十分至二十分之間，多的有到三十分，五十分的，最少的亦不在五、六分以下；有臨時週轉的（多無息），有「起會」「搖會」「打會」「合子會」式的，「合子地」式的（指地為押，按借揭借）等等。這些借貸方式雖有不少利息很高，但高利貸的基本——封建勢力已摧；因之亟須加以領導，在鼓勵其公開，保證借貸的原則下，利息仍應准予自由（由國家銀行開展農村放款使之逐漸降低），時間長短不拘，貸戶應保證有借有還，對生產仍是有利的。

一個民族資本家的轉變

——記恆源紗廠董事長兼經理邊潔清先生

李錦智

一、「工業救國」的夢

邊潔清先生生在滿清腐敗統治的年代，目睹帝國主義的侵凌，人民生活的痛苦，極富愛國熱情。幼年曾苦讀經史，是光緒年間的優貢。為求新學留學日本，加入了同盟會。回國後在浙江法政學校教書，傳播新思想。辛亥革命後，回到北方，歷任河北省議會議員、議長等職，一直到一九二六年省議會解散為止。

在這一段期間，他親眼看到袁世凱稱帝，簽訂二十一條，張勳復辟，直奉戰、直皖戰等內憂外患，却想不出解除人民痛苦的辦法，於是改行辦工業。可是他却沒有想到在帝國主義壓迫及北洋軍閥、國民黨反動統治下，辦工業也是一條走不通的路。

恆源紗廠在第一次歐戰時降生，由於帝國主義無暇東顧，曾做了一二年好買賣。歐戰一停，立刻又感到難堪的壓力。到一九二八年邊潔清接辦的時候，恆源已是奄奄一息了。「九一八」後，日本棉織品大量走私，迫得恆源關了兩次門。改由誠孚公司代管業務後，營業剛剛好轉，又趕上七七事變，天津淪陷，受盡日寇摧殘。邊潔清「工業救國」的夢已經破碎了。而抗日戰爭勝利後，更受到國民黨反動派的摧殘，恆源由衰老走近死亡。邊先生的經營熱心在解放以前，可以說是不存在了。

二、看到了光明

天津解放後，邊潔清先生對於「發展生產，勞資兩利」的政策雖然一時還沒有深刻認識，但看到政府接收的國公營工廠，井然有序，很快的開了工，私營工廠也沒有任何損失，外國人也同樣受中國法律的制裁，政公人員廉潔自持，邊潔清忽然覺得到了一個新世界，一切都變樣了。他回想過去所受到的窩囊氣，再看看解放後的新氣象，覺得自己年輕了好多，決定把工廠好好的搞一下。在這種快樂的心情下，他跑到工廠主動號召職工努力生產；但是毫無反響。這倒有些使他納悶起來。

邊先生在剛剛解放時，就初步瞭解了聯系群眾的重要，但當他去聯系群眾，群眾對他却有些冷淡，於是思想上有些困惑，情緒上也發生了波動。用他自己的話說吧，「我要聯系群眾，群眾不聯系我怎末辦？」

經過一度內在的思想鬥爭，他還是堅定下來。他說，「我是讀過幾句老書的人，在遭遇到冷淡時，我想起了反求諸己的那句格言。要能夠聯系群眾，就得對人開誠佈公，推誠相與。」

「開誠」、「推誠」，是邊潔清先生的主觀努力，但是客觀上，他是近七十歲的人了，當然在思想上有很沉重的舊社會遺留下來的包袱，因此，他的推誠，也難以得到完全理想的效果，因為他對政策的瞭解還不深刻。怎末辦呢？他就訂了不少的雜誌和報紙，潛心研究政策法令，把讀報列為每天的「必修課程」，尤其是注意社論與問題解答。他也看一些比較有系統的理論。

究竟是年歲大了，啃理論有些艱澀，看過的東西，當時瞭解，過後就忘掉。他希望能閱讀一些具體生動的東西，尤其想多知道一些蘇聯十月革命後的社會情況。在蘇聯文學藝術代表團到津時，他也曾向代表團的同志們請教過這個問題。當時得到的答覆是多看蘇聯小說。於是他就搜買了一大批，空就閱讀。一些生動具體的故事啟發着他，他的思想就更加開朗得多了。當然，在這時期，我們偉大祖國的飛躍進展，恆源紗廠的新生與進步，是更具體而生動地感動着他，他情不自禁的發出了為祖國、為恆源更多的做一些事情的熱情。

三、決心改造舊企業

經過學習，他的認識提高了。他自己這樣的對人說，「在新民主主義社會裏，資本家既然被列為四友之一，就應該盡到朋友的義務，應當在『勞資兩利』的基礎上，積極發展生產；不然，就是不夠朋友了。」他在這樣的認識基礎上，就更積極起來，接受了工會的建議，合理的調整了工人的工資，使生產效率及勞動紀律大大的提高了一步。

工會工作面向生產，恆源紗廠職工在工會的領導下，從去年到現在，展開了一系列的生產競賽，使得恆源在生產面貌上煥然一新，大大地啟發了資方的經營信心，堅定了資方依靠工人搞好生產的信念。同時在生產的逐步提高情況下，也完全暴露了舊企業在管理制度上的不合理。要想在現有的基礎上再把生產提高一步，勢必對於舊企業加以改造。於是邊潔清先生在工會的帶動啟發下，下了改造舊企業、建立新企業的決心。

邊潔清先生談到改造舊恆源時說：「一個舊企業，內部是五光十色，千瘡百孔，如果把它改造起來，實是一件不容易的事。要想進行改造，這是一番革命，必須有計劃，有步驟，不能操之過急，也不必多所顧慮，經過一個長期的努力才有希望把它做好。要是建立一個新企業，那倒簡單，因為那是一片白紙，只要有資本，有計劃，制什麼是什麼，沒有什麼人事問題和舊的制度問題，一切可以得心應手，水到渠成，沒有什麼傷腦筋的事。所以我說改造舊的比建立新的還困難。」

困難實在是有的，但是邊潔清先生有足夠的決心，不僅在慶功大會上向職工提出了保證，而且他在實際工作與生活鍛鍊出了決心與能力。

「棉花是亂烘烘一團團的，看來毫無頭緒。但是我們有辦法把它做成棉條，紡成粗紗、細紗，織成純淨的白布。我是一個紡織工業的人，在技術雖然談不到有什麼，但是我看到紡織生產的過程，體會到如何能由紊亂到有條理的道理，增加了我改造舊恆源的勇氣與信心。」這是邊潔清談到如何克服困難時的一段談話。說到這裏他爽朗的笑了，在笑的當中充滿了信心，同時顯得年青了很多。恆源已經走上新生的大道，與恆源有數十年歷史淵源的邊先生，自然是心情愉快，同趨新生與進步。

恆源紗廠職員工資是怎樣調整的

——李青——

一、不合理的工資制度，阻礙了生產的發展

「工資」表現着一個國家的政治制度，因此在工資問題上是帶有濃厚的政治意義的。新民主主義社會的工資是以按勞取酬為原則的，不合理的工資制度，必須隨社會的改變而改變，否則，它將成為生產上的大障礙。恆源紗廠職員的工資在解放以前，統治者任所欲為，不從實際工作出發，以致形成了工資現象的極端不合理。如工帳科某職員的工資和工程師的工資一樣；女工宿舍管理處某職員的工資和工務技師的工資一樣；有的事務部門的職員比工務部門職員的工資大好幾倍，還有在一部門幹同樣職務職員的工資卻相差很大。這種不合理的工資制度，解放以後隨着生產的發展，而有調整的必要。首先是全體職員提出調整工資的要求，大部分高級職員也認為有調整的必要。最初向行政上提出意見後，由於資方有些顧慮，調整的要求，未見實現。在一九五〇年七月間部分職員又向工會提出意見，請求調整不合理的工資。工會研究考慮後，將此問題提交勞資協商會議，經協商結果資方接受意見，於一九五〇年九月五日提出全部職員工資調整草案，交工會轉職員討論。

二、工會組織討論，提出評定原則

資方將調整草案交工會後，工會即召開全體職員大會進行分組討論，並限期提出意見。因為資方提出的草案不合群眾的要求，所以工會收到了許多修正的意見和問題。工會為求得此問題的合理解決，乃組織職員工資評議代表會，以工作部門為單位，選出代表進行民主評定。首先決定評議原則六條：㈠根據原草案作進一步之合理調整；㈡不能求最理想之合理；㈢調整後對生產情緒有刺激性；㈣調整不使工人受到影響；㈤只求大多數人的同意；㈥以現有職務評定，不涉及人事。根據以上六條原則，代表會上作了周密的評議。在評議期間，代表們經常和職工們取得聯系，隨時徵求意見，根據按勞取酬及工作上的具體成績，經過代表會十八次的評議，形成了初步意見。

三、經過四個民主的步驟

為了把這次職員工資評議的近乎理想，使各方面均無意見，在評議代表會上決定了四個民主的步驟。首先是在評議代表會上經過評審的評定後，將初步意見交小組討論，再將小組的意見在評議代表會上複議，取得一致意見後，作為評議代表會的決議。其次將代表會的決議，在大會表決，在表決時如有不同意者，可以在大會上申訴意見，有全體職員三分之二以上同意者即作通過，即作為職員大會的決議。再將此決議提交全廠會員代表大會表決，過半數通過即為決議。再將此決議提交勞資協商會議，經雙方同意後，即正式發表，恆源職員工資經過這一系列的民主評議，就很順利的完成了。

四、調整以後的新氣象

費了半年以上的工夫，在工會的領導下，才把這一件大事辦完。結果有百分之七十的職員減了工資，其餘少數的作了合理的增加，每月省下玉米三萬斤，基本上消滅了以往的不合理現象。在調整工資的醞釀期間及進行期間，有一部分人認為這一下減的太多了，怕影響工作情緒，以後職員的工作更不好搞了。可是在調整工資以後，工會馬上組織了行政幹部聯席會，收聽了市總工會生產部廣播訓練班的廣播，還請總工會的幹部來廠講愛國主義及勞資兩利等問題，組織了小組討論，經過了學習，首先把愛國思想灌注到每個職員的腦子裏，樹立了工作責任觀點，學會了走羣眾路線，恆源的職員們開始走向了新生的道路，把舊的思想包袱全打開了。職員通過這次學習，提高了自己的覺悟，一切由工作出發，不為工資的漲落而影響了工作情緒，相反地更提高了工作效率。如事務所的職員們有百分之九十以上是減了工資，可是他們經過學習後，以前的表報帳目總得積壓好幾個月，現在已經消滅了積壓的現象。其他在直接生產工作部門的職員們在生產運動中也起了應有的作用，疏通了思想，明確了立場，和工人們在一起共同為生產而努力。恆源全廠的職員們在調整工資以後，絕大多數都在自己的工作崗位上負起了重任，為建立新企業而準備一切，為樹立生產上主人翁的態度而努力，這樣對舊企業的改造就增加了一股很大的力量。

天津電業局通告

（51）津業字三一三二號

查本局對於一般電力用戶原訂每晚禁用電力時間，為每日十九時三十分至二十一時三十分（下午七時三十分至九時三十分）茲以季節關係，每晚照明時間後延，上開每晚禁用電力時間，自六月七日起，改訂為每日二十時至二十二時止（下午八時至十時）請各電力用戶在上開時間內，切勿開用電力，以維全市照明，特此通告。

化學工業管理局供銷處

瀋陽：和平區中山路五二號　電話二四二八〇　電報掛號四二八〇
大連：斯大林路四一號　電話二六一九三〇　一九一八號
哈爾濱：道外景陽街七十六號　電話九〇六四號
長春：勝利大街一段廿二號　電話二一九四〇
吉林：吉林市河南路一七一號　電話三〇三〇號
錦西：錦西化工廠　電話五六號

清真 花生油

同德油廠出品 [illegible]

北京信託商行

拍賣洽購下列物資

汽車外胎　550—17　450—18　600—18　475—18

汽車零件　汽車內胎

雜項廢鐵　廢汽車

購者從速

每星期三舉行拍賣星期二登記隨時均可洽購

地址：北京前門內兵部窪廿七號電話（3）4829 3346

我們的連環模範組

恆源紗廠市特等勞模 高秀岑

自從展開愛國主義大檢查以來，全廠每個小組都很虛心的把組內存在的缺點檢查出來，做出總結，訂出今後努力的目標。布廠乙班二組，在這次檢查過程中，是比較好的一組，在這一情況下，我廠黨支部書記王世鑾，給我們提出了一個努力的方向，他認爲我們兩個組可以搞個連環模範組，並說明了它的意義。當時我和吳生珍（乙組長）聽了非常高興，便研究了一下，明確了有關的必要，加上現在的有利條件：乙班自工會改選後；換了新組長，組內一切活動，無論是團結、互助、產質量各方面都提高了一大步。而甲班又是本市的模範組。這樣一來，不但能促進兩班的團結，對生產方面是有相當作用的，我們再和兩班的副組長商量，大家一致保證決心把這個連環模範組搞好。

我們當時便分了工，兩班的正副組長負責向本組收集組員意見，反映情況，並決定由我做爲兩班的通訊連絡員，經過五、六天的收集材料及佈置醞釀，在上月十二日，市總生產部召開了勞模代表大會，號召全體勞模訂出爭取五一年模範的計劃，在會上，我宣讀了搞好連環模範組的計劃，兩班組員聽了都非常高興。十五日召開了甲乙兩班的聯歡會，首先我把開會的意義給大家講清楚，吳生珍、趙臨閣、趙淑英、郭鈞齡等各組長都做了深刻檢討，並提出今後的保證，在每個組長的帶頭下，互相保證今後一定加強團結，承認過去的不對，大家發言非常熱烈，做好交班工作。如乙班張辰生老師傅說：「過去我們這組都 [illegible]

兩班在交班時都把工作交代得太多 [illegible] 如吳生珍做夜班組趙臨閣說：「今天粗緯特別多 [illegible] 這樣大家 [illegible] 是團結了 [illegible] 現在甲乙兩班的計劃都訂出來了 [illegible] 利用升降表公佈制度和 [illegible] 心合力，來爭取做一九五一年的光榮連環模範組。

不把我當人，給我組外號，現在換了新組長，訂了師徒合同，誰叫我老師傅，我就感動，以後應該好好幹了，咱們團結成一個組才好呢！」行政代表顧仲山、林樹聲在會上講話，說：「你們開這個會 [illegible] 我們行政有義務給大家解決一切困難，使大家把這個經驗介紹到其他組去。」 [illegible] 你們一樣」。各車委也說了話，勉勵大家努力學習文化、技術、政治等，爭取成爲天津市的模範小組和全國的模範小組。最後全體組員一致表示：決努力生產，學習文化、政治、技術，響應黃主席的號召，爲國家經濟建設而努力。

在這次會上，大家赤誠相見，認識到過去不團結，互相包庇，提意見，形成個小圈子等不好的思想作風，必須糾正。會後大家的反映都很好 [illegible] 說這個會開得太好了，以後一定多參加 [illegible] 交換意見 [illegible]

爲了捐獻「北大號」飛機

北京大學熱烈展開捐獻運動，許多系和個人都結合自己的業務和具體條件，訂出增加生產辦法，爲捐獻「北大號」飛機而努力。

政治系三年級尤爲努力，同學首先捐了一百萬元。該系其他同學也很快地成立了「翻譯小組」，特有計劃地集體翻譯 [illegible] 全部捐出。圖書館專修科百分之九十的同學都決定將全部勞動的報酬捐獻出來。物理系同學一些儀器，經濟系一年級 [illegible] 打算在暑假製造 [illegible] 級的七個小組提出下列辦法：一、替各方面抄寫鋼版，整理統計資料。二、 [illegible] 求各方向部門接洽工作，增加課餘勞動收入。 [illegible] 每人 [illegible] 西語系小組決定將 [illegible] 建設宿舍勞動 [illegible] 會計、 [illegible] 捐款。 [illegible]

（北大通訊組）

捐獻運動在清華

大砲等的號召以後，又聽取了赴朝慰問團代表朱德、吳組緗 [illegible] 政治系等 [illegible] 愛國熱情 [illegible] 以實際行動響應這個號召。 [illegible] 清華大學的同學們，爲了支援中國人民抗美援朝鬥爭，響應全國抗美援朝總會關於開展愛國公約、捐獻飛機大砲的號召下，十七位華僑同學捐獻出 [illegible] 另外，有四位同學捐出了金戒指，鋼筆 [illegible] 他們說：「把它捐到前線，化爲打擊敵人的力量，才更有意義。」很多同學都決心把 [illegible]

偉大的自然改造者——米丘林

一九三五年六月七日逝世

「我們不能等待自然的恩賜，我們要向自然爭取」。這是蘇聯偉大的自然改造者米丘林的名言。 [illegible] 米丘林就是一個 [illegible] 伊凡·米丘林 [illegible] 米丘林生於 [illegible] 斯 [illegible] 的一個小 [illegible]

米丘林的父親是一個果樹栽培的愛好者 [illegible] 米丘林從小便愛好種植植物，七歲時就能進行芽接、枝接和靠接的方法。 [illegible]

一八七四年，以每月三盧布租金在科茲洛夫市租得五百平方公尺的荒蕪小園，開始偉大的改良植物品種的工作。經過十年，一八八五年，用自己微薄的積蓄購得一片較大的農園。一八八九年，米丘林辭去了鐵路上的職務，以全副精力從事於自己的工作。他說：「我給自己提出了兩個大膽的任務：（一）要使中部俄羅斯地方豐富的果樹，還有（二）要使 [illegible]

品種，爲全蘇聯各個地區建設社會主義的果樹業打下了基礎，爲國家創造了巨大無比的財富。

米丘林的貢獻不僅是通過新品種的創造，而且是新的，最高的，發展的階段，清算了孟德爾、摩爾根、魏斯曼主義學派的偶然性從生物科學中驅逐出去。他的學說克服了達爾文理論的局限性，並且創造性地發展了達爾文主義的唯物主義核心。米丘林首先指出了外界環境對有機體發展的一定影響。認爲某一有機體遺傳性的變化，乃是整個生物在外界環境影響下變化的結果。他從這裏出發，

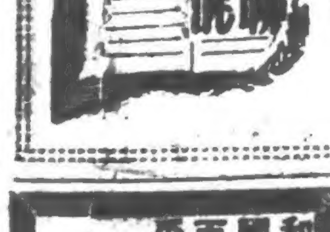
不僅在理論上，而且也在實踐上證明了：人類由於影響自然界，能夠在活生生的有機體中創造新的特性，而且這些特性將會遺傳給他們的後代。

米丘林的事業並不是順利的，他一直孤獨地工作，沙皇政府不注意他的創造，自然更不予以實助，根據正教神甫還迫害他。而且在實驗試論上也常常遭到失敗，處境極爲艱苦。但米丘林並不灰心，堅持他的工作。倒是美國人看中了米丘林的成績，要邀請他到美國去工作，但他斷然拒絕了。

十月革命後，米丘林才從孤獨與窮困之中解放出來，偉大的列寧重視他的工作，派 [illegible]

府將他的果園劃歸國家保護，供給大批幹部、資金、物資，保證米丘林的一切需要，並派加里寧訪問他。此後，蘇維埃政府一直資助並發展米丘林的事業，米丘林曾數度受到最高的獎賞，獲得列寧勳章、勞動英雄稱號，生物學博士、科學院名譽會員等種種榮譽。

一九三五年米丘林已屆八十歲高齡，於六月七日病逝。現蘇聯以他的姓氏命名的米丘林斯克市中央廣場。



讀者之聲

三輪工人教育了我

[illegible] 走到 [illegible] 工人從東車站叫一位三輪 [illegible] 路，到了這兒就停下了，這位三輪工人向車上的客人說：「同志！對不起，請你下車吧，車費 [illegible] 給五百元就行了。」客人從車上下來說：「好哩！剛上車，還沒過呢就要五百元！到解放南路這才一千元哩！」工人說：「跟你解放路，都在一邊嘮叨的說：位 [illegible] 他們解釋了一會，仍然無效。後來在人羣中出來又一位蹬三輪工人，很溫和的 [illegible]

×××××××××××××

說：「這樣才對得起人家。」 [illegible] 一位三輪工人 [illegible] 這位 [illegible] 他並沒有 [illegible] 他說：「我在這裏 [illegible] 做化學習 [illegible] 人家 [illegible] 團結同學，搞好學習，把那種自私自利的思想徹底拋掉。學習三輪工人的階級友愛精神！

（渤海中學初二梁學忠）

我對孩子的思想教育

家庭婦聯 陶瑞和

一九四八年春天，我生了一場很重的病，躺在床上，因而把兩個孩子交給一個褓姆照管，她是逃亡地主的少奶奶，但因爲她思想當然是反動的，所以我也就不太注意這些了。

我發覺褓姆和孩子們講故事和說笑話的時候，就流露出她的階級意識來，那時大女孩七歲，小的五歲，很愛聽故事，不久孩子們就常常把這種聽來的話告訴我：「共產黨可怕」 [illegible]

但我沒有注意 [illegible] 「阿姨叫出去扭秧歌……」 天津解放後，我的妹妹（她參加革命十幾年了）來天津看我們，孩子們和她玩得很起興，但一提起八路軍來孩子們就問阿姨：「你爲什麼當共產黨？共產黨多可怕！」「我們可不去東北，好不好？」「我帶你們去東北，我們可扭秧歌，多不害羞！」「八路大孩子回答。」「八路人放火，我害怕！」小的一聽說叫她去東北就嚷哭出來。

把這種情形告訴我，並且叫我注意孩子們的思想教育。三個月後阿姨回東北了，我也開始教孩子們的健康把來， [illegible] 孩子們 [illegible] 把孩子們的用具收 [illegible] 隨時隨地的 [illegible] 糾正她們錯誤的認識。不再仇視共產黨了， [illegible] 派騙人的話，她們知道那是國民黨反動派騙人的話。

過了幾天，孩子又說：「雷鋒英的 [illegible] 美國寄來的，好便宜。」 [illegible] 我覺得這個問題 [illegible] 許多東西，在 [illegible] 外國貨的壞處 [illegible] 的是好騙中國人的錢 [illegible] 回去再造槍砲來打中國人，當時又反映給老師，老師也很注意這件

「媽，雷鋒英今天頭上的綢帶是從美國寄來的，我們都說好看，你也給我買一件吧，我這件多難看呀！」

我知道雷鋒英的外祖母在美國，衣服可能是從美國寄來的，於是我就說：「咱們中國的東西比美國好的多，什麼顏色都有，明天我同你去看看就知道了。」第二天我帶她們到百貨公司去了一趟，我說那些花花綠綠的商品都是咱們的國產，只要好好學習，長大了都可以買到。結果她們買了 [illegible] 件花衣服完事。

毛主席是她們的救星和領袖，她們整天唱着「東方紅」，還興高采烈地扭起秧歌來。

接着另一個問題又來了，孩子交了一個非常洋化的小朋友，染上了崇美思想。一天下課回來，孩子抱怨的對我說：

還有一個問題，我的兩個孩子，因爲老師很喜愛，因而有了顯著的脫離羣眾的現象，總愛表示自己特殊一些，看不起別人，和小朋友在一起玩，總嫌旁人髒。對孩子還得進行說服，我告訴她們團結同學的好處：「幫助別人，別人才能幫助你。你如果看不起人，以後就沒有人和你一塊玩，那樣的孩子就是壞孩子。」大的孩子現在已懂得怎樣團結小朋友的了。只是二孩子稍差一點，但也不和小朋友們打架了。

今年六一兒童節，我的兩個孩子都帶上了紅花，當選爲模範。老師們向我道賀，我祗覺得我這個母親還沒有十分盡到責任。

抗美保家

廣西流行山歌

我們農民翻了身，美國強盜不甘心，派出兵艦佔台灣，又發東兵把朝鮮。一心想我們志願軍，只要是千百個，都是 [illegible] 美國強盜 [illegible] 又要借日本來殺人，決心扶助日本寇。愛想東到中國害我們，抗美援朝不爲別的事，就是保國保家鄉。大家加緊生產，合力打敗美國兵。

讀者之聲（續）

方面打通，發揚又在互相 [illegible] 孩子們的學習運動 [illegible] 過抗美援朝運動後 [illegible] 們採用了各種方式，灌輸孩子們 [illegible] 美國主義進行 [illegible] 們現在知道了 [illegible] 到現在都止，已把孩子們的崇美觀念轉變爲仇視美國了，現在如果問「誰是你們的敵人？」她們會爽快的回答：「美帝國主義和蔣介石反動派！」

是捐獻運動就要大規模展開，物理系教授葛廷燧已經決定將自己翻譯所得一百萬元全數捐獻出來。（清華學生會宣傳通訊組）

僅我們和不幸福生活的志願軍戰士，使他們更迅速地打敗美帝，這樣才是愛我們的祖國。」現在工會已發出增產捐獻的號召，全校性

飽餐的孩子 李黑作

（工廠素描之六）

麥穗袋色 新袋出廠

外袋七色套印精美鮮明漂亮大力，品質特別提高比較老袋顏色更好

大贈獎

同合福科學顏料廠出品

天津二區十字街 電話四局二〇八三 [illegible]

麥穗牙粉 麥穗膠水 麥穗殺蟲水 新出品

熊染白布六尺 毛線半磅 鮮色顏料洗法便利 保證日曬水洗不退

袋內附有獎品獎券 袋袋不空

天津市人民政府稅務局佈告

（51）市稅地字第3262號 一九五一年六月六日

爲佈告事：本市一九五一年上半年度房捐 [illegible] 即照本市一九五〇年下半年度房捐款額征收 [illegible] 其已有變動者，限於六月十一日前至所在地區稅務局申報，如逾期不申報 [illegible] 依法處理。 [illegible] 此佈。

局長 李周行
副局長 郝潔軒

天津市自來水公司委託人民銀行代收水費通告

津水管（51）字第0577號

本公司爲了便利用戶繳納水費，自六月八日起先選擇本市第二、三、四、五區委託人民銀行代收水費，茲將委託代收之人民銀行地址及收費辦法列後：

一、人民銀行地點：
（一）二區代理處：人民銀行河東李家台分理處。
（二）三區中山路：人民銀行中山路辦事處。
（三）四區大王莊九經路：人民銀行大王莊辦事處。
（四）五區 [illegible] 路：人民銀行 [illegible]

二、凡在二、三、四、五區的用戶每月應交的水費，在本公司通知單送到用戶的次日至七日爲交費期限，用戶持通知單到銀行交付，如遇 [illegible] 則由 [illegible] 日起，用戶一律到人民銀行交付。

三、凡逾期不交者，加收滯納金 [illegible] 按章停止供水，希用戶注意。

四、五區內黨政軍機關、團體、學校等用戶，仍照原收費辦法繳費。

天津電信指揮局公告

（51）市字第三五八八號 一九五一年六月五日

頃奉天津市電信局電話管理規定：凡以實方式出讓電話使用權利者，即爲違法，凡以電話使用權利轉讓他人者，即爲違法。茲規定自即日起，凡非法轉讓之電話，一律收回。如有以實物或其他名義轉讓者，希各電話用戶即至本局申請過戶，否則即將該號電話予以銷號拆機，希各電話用戶協助本局管理，並請告知本局 [illegible]

局長 胡命諟
副局長 楊邨

吳佛相敬告陳汪文湘諸君

頃閱一九五一年六月五日天津進步日報載有陳汪文湘君等通告與佛相啟事，實屬荒謬 [illegible] 本人對於欠債之處理 [illegible] 吳佛相 啓

中國人民銀行天津分行招考工作人員

詳細請閱本月一日至六日進步日報、天津日報及星報

愛倫滴滴涕殺蟲劑 不日出廠

本廠私營愛倫藥廠已行結束改爲公營，其滴滴涕殺蟲劑現已籌備就緒，不日即將出貨，保證品質優良成本降低，服務人民，歡迎各公私企業團體等訂購，另有優待辦法，並希指導批評，如蒙惠顧請與本廠接洽爲荷。

公記愛倫化學製藥廠籌備處

地址：北京王府大街大鶉鶉市六號 電話五局一一〇八號

出口商請注意

我廠輪香港總公司來信由天津至香港之貨物運費將按下列計收，並於一九五一年六月十二日起實行：

特等貨 每噸 十英鎊五先令
頭等貨 每噸 十英鎊五先令
二等貨 每噸 八英鎊十五先令
三等貨 每噸 七英鎊十先令
估價貨 按價百分之二

怡和有限公司天津分公司代理印華輪船有限公司
太古股份有限公司天津分公司代理太古輪船股份有限公司 同啓

湖南輪直放香港

約六月九日到津 約六月十二日離津

業經港務局進口核准中 太古公司天津分公司代理太古輪船有限公司啓 解放北路173號電話35438

第十期 天津工商 半月刊 現已出版

天津市工商業聯合會印行

訂閱請撥電話二五一四五

郵局發行書店報攤均售

愛情 同期上演

和平 國光 天津 天安 下平 同期上演 張李楊 志 鶯 緯 卿

過去 巳寸 抗美援朝 保家衛國 走向最前線 打擊敵人 做愛國工作

北洋	大光明	亞洲	上海仙	華北	和平	平安	國光	天津	開明	青年會	東亞	天宮
230	.	.	130	200	230	300	200	230	130	200	230	2.45
430	315	245	400	430	530	500	415	445	330	400	430	4.45
630	545	500	630	700	845	800	630	715	730	600	845	8.45
845	815	830	900	930			845	930	930	815	.	故事門

張伐 蔣天流 盧碧雲 嚴俊 母與子 文華影業公司出品 巧因受辱 失子失肉 傷骨離

優待蘇中好友會員 今天四院映 勞動英雄光榮史 中國電影 千兩體 光榮之途 華語對白

民進 年行 主青 曲 北影出品 故事片 勸造二○五 揭露陰謀 帝國主義 揭穿 反

鋼鐵戰士 烈士歷史

光明 河北 莫斯科 美琪 華安

光明	河北	莫斯科	美琪	華安
二六半 八四半 45半	二六半 八四半	二六半 八四半 25點	三八半 15六	二八半 四半 45半

東北電影故事片 紅旗歌 優待券在 呂恩主演 影片公司

小劇場 今天大曲 天華合作 秋瑾 常寶堃 趙佩茹 武術 小倩 花雲寶 小常 紅梅 蘇文茂 貴 耀 華

新華 今天民人 大白天團劇 出演 張 种 四面 軍將 玉 堂 明 光 攻 麗 天白 大 團劇員 止 元 票價二千 包廂四千 萬二千

陳少霖 毛世來 黃元慶 楊鍾鎮 王江 朱 馬 于 劉 北京平和社京劇團全體演員通力合演出 今天夜戲 星期四 酸刺巴黎 霸巴杰和 紅娘 定軍山 明天夜戲 星期五 甘露寺 美人計 潘金蓮 武松 與 大鬧 招親 打 房 至殺

新華 優待各機關團體 廿人以上按八扣 票價三千 六千 九千

大眾 金寶環 今天早晚登台 金寶環 銀子 寶蓮 珠環

燕樂 小彩舞 早晚 新白蛇傳

共和 今早 武鐵龍 張家 城 演劇 客 道 今晚 本 五 岳飛

中國大戲院 特約新中國實驗劇團 臨別紀念只有四天

李少春 李幼春 袁世海 裘盛戎 孫毓堃 葉盛章 李少春 李洪春 路錦泉 夜奔 梁山

酸棗嶺 刺巴杰 巴駱和 武松 全部

今天夜場 明天夜場 星期五

後天日場 徐寶 出世 美猴王 智激 結拜 後天夜場 新宇宙 野豬林

天 新中 碧玉簪

天桂 花王 新 月 秋 仙 秦

華英 筱玉芳 今晚 海 雷雨

天昇 陳桂秋 今晚 李 對 金

昇平 正風 劇社 羊 六 新翠 小 結 婚 二 黑

天華 景 今明 新 新白蛇傳

檸檬酸 出售

聲明

正痛片

止痛 退熱 驅風 [illegible] 各地藥房均售

廉售

三六牌 錫利黃 瑞士SRO軸 領出售 至山東路189號 洽電三三七六六 大批

徵求舖面

駱駝牌薄荷油

樓平房鞋帶機削價廉售

五塔麵粉 綏遠

麵粉質純，特別有勁，製麵包做點心炸油條，洗麵筋，尤爲適用，歡迎顧主，大量採購，十袋以上，負責運送，經銷處：二區五經路五號，天津大公財委辦事處，電話：4 0682號

退股聲明

置產聲明

聲明遺失

退保聲明

置產聲明

緊要聲明

置產聲明

分撥聲明

遺失聲明

歇業聲明

置產聲明

[illegible]

8開 16開 32開

裁報紙 售廉

進步日報社啓